

THIMO

Ciugo cia Kwambīrīria: Gītūmi na Muoroto

¹ Ici nī thimo cia Solomoni mūrū wa Daudi, ūrīa warī mūthamaki wa Israeli:

- ² nī thimo cia gūtūma mūndū agīe na ūugī, na ataarīke;
nī cia gūtūma ahote gūtaūkīrwo nī ciugo cia ūgī;
- ³ nī cia gūtūma mūndū ataarīke ahote kūbarīrīra mūtūrīre wake,
ekage maūndū marīa magīrīre, na ma kīhoto, na marīa mega;
- ⁴ nī cia gūtūma ūrīa ūtarī na ūugī agīe na ūmenyo,
na cia gūtūma mūndū mwīthī agīe na ūmenyo na ūgereri;
- ⁵ arīa oogī-rī, nīmathikīrīrie na mongerere wīruti wao,
nao arīa akūrani maūndū metīkīre gūtongorio.
- ⁶ Ningī nī cia gūtūma mūndū ataūkīrwo nī thimo na ngerekano,
na ataūkīrwo nī ciugo cia andū arīa oogī, na ndaī ciao.
- ⁷ Kiambīrīria kīa ūmenyo nī gwītigīra Jehova,
no arīa akīgu nī mathūire ūugī na ūtaaro.

Mwīmenyererei Kūheenererio

⁸ Mūrū wakwa, thikīrīria mataaro ma thoguo,

- na ndūgatigane na ūrutani wa maitūguo.
- ⁹ Maündū macio magaatuïka ithaga rĩa kūgemia
mūtwe waku,
na ta mūgathī wa kūgemia ngingo yaku.
- ¹⁰ Mûrū wakwa, ehia mangīgakūheenereria-rī,
ndūkanetīkanie nao.
- ¹¹ Mangīgakwīra atīrī, “Ūka ūthiī hamwe na
ithuī;
reke tuoherie mündū tūite thakame yake,
reke tūcemaceeme mündū o na ūtehītie;
- ¹² ningī reke tūmamerie marī muoyo, o ta ūrīa
mbīrīra ïikaga,
na marī agima, o ta arīa maharūrūkaga
irima;
- ¹³ Na ithuī-rī, tūkīgīe na indo cia goro cia
mīthemba yothe,
na tūiyūrie nyūmba ciitū na indo cia ndaho;
- ¹⁴ rutithania wīra na ithuī,
tūkorwo na mūhuko ūmwe ithuothe”;
- ¹⁵ mûrū wakwa, tiga gūtwarana nao,
ndūkagerere njīra ciao;
- ¹⁶ nīgūkorwo magūrū mao mahanyūkaga mathīi
mehia-inī,
nao mahiūhaga magaite thakame.
- ¹⁷ Kaī nī wīra wa tūhū kūiga gīkerenge
nyoni ciothe igīkuonaga-ī!
- ¹⁸ Andū aya mohagīria thakame yao ene;
maceemaga o mīoyo yao ene!
- ¹⁹ Ūcio nīguo mūthia wa arīa othe magīaga na
indo na njīra ya ungumania;
indo icio iniinaga mīoyo ya arīa magīaga
nacio.

Mwīmenyererei Mūtikarege Ūgī

- 20 Ūgī nī aretana anīrīire njīra-inī,
ningī agakayūrūrūka arī ihaaro-inī cia
mūngī;
- 21 Aragūthūka na mūgambo mūnene arī
magomano-inī ma njīra kū kūrī inegene,
o na itoonyero rīa itūūra inene akoria atīrī:
- 22 “Inyuī mūtarī ūgī-rī, nī nginya rī mūgūtūūra
mwendete njīra cianyu itarī cia ūgī?
Nī nginya rī anyūrūrānia megūtūūra make-
nagīra kīnyūrūri,
na arīa akīgu mathūire ūmenyo?
- 23 Korwo nīmwetīkīrire kūigua ūtaaro wakwa-
rī,
nīngīamūhingūrīire ngoro yakwa,
ndūme mūmenye meciiria makwa.
- 24 No tondū nīmwaregire kūnjigua rīrīa nde-
tanire,
na gūtirī mūndū werūmbūirie hīndī īrīa
ndatambūrūkirie guoko gwakwa,
- 25 na mūkiāgīra mataaro makwa mothe bata,
na mūkiāga gwītīkīra ikaanania rīakwa-rī,
- 26 niī na niī nīngamūthekerera hīndī yanyu ya
mwanangīko,
na ndīmūnyūrūrie rīrīa mūgaakorererwo
nī mūtino:
- 27 ii hīndī īrīa guoya ūkaamūkorerera ta
kīhuhūkanio,
rīrīa mwanangīko ūkaamūhaata ta rūhuho
rwa kīhuhūkanio,
rīrīa mūgaakinyīrīrīwo nī mīnyamaro na
ruo rwa ngoro.

- 28 "Hīndī īyo nīmakangaīra, no ndikametīka;
nīmakanjetha na kīyo, no matikanyona.
- 29 Tondū nīmathūūrire ūmenyo,
na matiigana gūthuura gwītigīra Jehova,
- 30 tondū matietīkīrire mataaro makwa,
na nīmamenire ikaanania rīakwa,
- 31 makaariā maciaro ma mīthiīre yao,
na mahūūnio nī maciaro ma mathugunda
mao.
- 32 Nīgūkorwo ūgenyū wa arīa matarī ūūgī
nīukamooraga,
nakuo kwīgangara kwa arīa akīgu
nīgūkamaniina;
- 33 no ūrīa wothe ūnjiguaga arītūūraga na thayū,
na atūūre ahooreire, atarī ūgwati
angītigīra."

2

Uumithio wa ūgī Mūtūūrīre-inī

- 1 Mūrū wakwa, ūngītīkīra ciugo ciakwa,
na ūige maathani makwa ta mūthiithū thīnī
waku,
- 2 nakuo gūtū gwaku ūgūtegere ūūgī,
na werekerie ngoro yaku kūgīa na ūmenyi,
- 3 na ūngīgaakayūrūrūka na ūhooe gūkūūrana
maūndū,
na wītane wanīrīre ūheo ūtaūku,
- 4 na ūngīkawetha ta betha,
na ūūcarie ta kīgīna kīhithe-rī,
- 5 hīndī īyo nīūgataūkīrwo nī ūhoro wa gwītigīra
Jehova,
na ūgīe na ūmenyo wa Ngai.
- 6 Nīgūkorwo Jehova aheanaga ūūgī,

- na kanua gake koimaga ūmenyo na ūtaūku.
- ⁷ Andū arīa arūngīrīru amaigīire ūhootani,
nīwe ngo ya arīa matarī ūcuuke mīthīire-inī
yao,
- ⁸ nīgūkorwo nītarangagīra njīra cia arīa
marūmagīrīra kīhoto,
na akagitīra njīra ya andū ake arīa ehokeku.
- ⁹ Hīndī ūyo nīugakūrana maūndū marīa
magīrīire,
na ma kīhoto, na marīa mega: ūgīkūrane
njīra o yothe njega.
- ¹⁰ Nīgūkorwo ūugī nīugatoonya ngoro yaku,
naguo ūmenyo ūkenagie muoyo waku.
- ¹¹ ūgereri nīrīkūgitagīra,
naguo ūtaūku ūkūrangagīre.
- ¹² Ūugī nīugakūhonokia kuuma njīra-inī cia
andū arīa aaganu,
ūkūhonokie kuuma kūrī andū arīa maara-
gia maūndū ma waganu,
- ¹³ o arīa matigaga njīra iria nūngīrīru,
magathīira njīra cia nduma,
- ¹⁴ arīa makenaga magīka ūru,
na magakenagio nī ūru wa waganu,
- ¹⁵ na no-o arīa njīra ciao ciogomete,
na mīthīire yao ūrī ya ungumania.
- ¹⁶ Ūugī nīugakūhonokia kuuma harī mūtumia
ūrīa mūtharia,
ūkūhonokie harī ng'enyū ya mūtumia na
ciugo ciake cia kūheenereria andū,
- ¹⁷ ūcio ūtigīte mūratawe wa ūnini wake,

- na agatiganĩria kĩrĩkanĩro kĩrĩa aarĩkanĩire
na mûthuuriwe arĩ mbere ya Ngai.
- 18 Nîgûkorwo nyûmba yake ïroragia andû
gîkuû-inî,
nacio njîra ciake ikamerekeria kûrî maroho
ma arîa akuû.
- 19 Gütirî mûndû ûthiiaga harî we agacooka,
kana akegwatîra njîra cia muoyo.
- 20 No rîrî, wee nîurîthiiaga na mîthiire ya andû
arîa ega,
na ûgeragîre njîra cia arîa athingu.
- 21 Nîgûkorwo andû arîa arûngîrîru nîo maga-
atûûra bûrûri-inî,
na arîa matarî ûcuuke nîo magaatigara kuo;
- 22 no rîrî, andû arîa aaganu nîmakeeherio
bûrûri-inî,
nao arîa matarî ehokeku nîmakamunywo
maingatwo kuo.

3

Mauumithio mangî ma Üugî

- 1 Mûrû wakwa, ndûkariganîrwo nî ūrutani
wakwa,
no ngoro yaku nîrûmagie maathani
makwa,
- 2 nîgûkorwo nîmagakuongerera matukû
ûtûûre mîaka mîngî,
na matûme ügaacîre.
- 3 Ndûkanareke wendani na wîhokeku ikwe-
herere;
cioherere ngingo yaku,

- ūciandīke kīhengere-inī kīa ngoro yaku.
- ⁴ Weka ūguo nīūgeetīkīrīka, na ūgīe na rīitwa
rīega
maitho-inī ma Ngai o na ma andū.
- ⁵ Wīhoke Jehova na ngoro yaku yothe,
na ndūkanehoke ūmenyo waku mwene;
- ⁶ mūmenyithagie mīthiire yaku yothe,
na nīarīrūngaga njīra ciaku.
- ⁷ Tiga kwīonaga ūrī mūūgī maitho-inī maku
mwene;
wītigīre Jehova na ūtheemage maūndū
marīa mooru.
- ⁸ Úndū ūcio nīūrīkūrehagīra ūgima wa mwīrī,
na mahīndī maku makoragwo marī na
hinya.
- ⁹ Tīaga Jehova na ūtonga waku,
ningī ūmūtīfage na maciaro mothe ma
mbere ma irio ciaku cia mīgūnda;
- ¹⁰ namo makūmbī maku nīmakaiyūrīrīra,
nayo mītūngi yaku ūiyūrīrīre ndibei ya
mūhihano.
- ¹¹ Mūrū wakwa, tiga kūnyarara ihūūra rīa
Jehova,
na ndūgathūure irūithia rīake,
- ¹² nīgūkorwo Jehova arūithagia arīa endete,
o ta ūrīa ithe wa mūndū arūithagia mūriū
ūrīa akenagīra.
- ¹³ Kūrathimwo-rī, nī mūndū ūrīa wonete ūūgī,

- mündū ūcio wīgīrīire na ūmenyo,
 14 nīgūkorwo ūūgī nī wa bata mūno gūkīra
 betha,
 na ūciaraga uumithio ūkīrīte wa thahabu.
 15 Ūūgī ūrī goro gūkīra ruru iria ndune;
 kīria giothe ūngīrīrīria gūtīrī
 kīngīringithanio naguo.
 16 Guoko-inī gwake kwa ūrīo harī ūingī wa
 matukū;
 guoko-inī gwake kwa ūmotho harī na
 ūtonga na gītīo.
 17 Mīthīire ya ūūgī nī mīthīire ya kwendeka,
 na njīra ciaguo ciothe nī cia thayū.
 18 Ūūgī nī mūtī wa muoyo kūrī arīa
 maūhīmbagīria;
 arīa megīagīra naguo-rī,
 nīmarīrathimagwo.
 19 Jehova aahandire mīthingi ya thī na ūūgī,
 na akīrūmia igūrū na ūmenyo wake;
 20 ūmenyo wake nīguo wagayanirie kūrīa
 kūriku,
 namo matu magatatagia ime.
 21 Mūrū wakwa tūūria matua mega na ūkūūrani
 maūndū,
 ndūkanareke ciehere maitho-inī maku;
 22 nīcio igaagūtūūria muoyo, na nī ithaga rīa
 kūgemagia ngingo yaku.
 23 Ningī ūrīthīiaga na njīra yaku ūrī na thayū,
 na kūgūrū gwaku gūtikahīngwo;
 24 Wakoma-rī, ndūgetigīra;
 wakoma-rī, ūrīkomaga toro mwega.

- 25 Ndūgetigīre mwanangīko wa narua,
 kana kīhuhūkanio kīrīa gīkoragīrīra andū
 arīa aaganu,
- 26 nīgūkorwo Jehova nīwe ūgaatuīka mwīhoko
 waku,
 na amenyagīrīre kūgūrū gwaku
 gūtikanyiitwo nī mūtego.
- 27 Ndūkanagirīrīrie ūndū mwega ūkinyīre arīa
 maagīrīrīwo nīgūkinyīrīrīwo nīguo,
 rīrīa ūrī na ūhoti wa kūhingia ūndū ūcio.
- 28 Ndūkaneere mūndū wa itūūra rīaku atīrī,
 “Thīi ūgooka rīngī; kīu ūrenda nīngakūhe
 rūciū.”
 o rīrīa ūrī na kīndū kīu hakuhī.
- 29 Ndūkanaciirīre gwīka mūndū wa itūūra rīaku
 ūūru,
 ūcio ūtūūraga hakuhī nawe akwīhokete.
- 30 Ndūkanarūithie mūndū tūhū,
 rīrīa atarī ūndū mūūru agwīkīte.
- 31 Ndūkanacumīkīre maūndū ma mūndū wa
 ngūī,
 kana ūthuure njīra o na ūmwe yake,
- 32 nīgūkorwo Jehova nīathūire mūndū mwa-
 ganu,
 no nīagīīaga ndundu na andū arīa
 arūngīrīru.
- 33 Nyūmba ya arīa aaganu ūtūūraga na kīrumi
 kīa Jehova,
 no mūciī wa arīa athingu nīaūrathimaga.

- 34 Jehova nĩanyũrũragia andū arĩa manyũrũranagia na mwĩtĩo,
no arĩa menyüihagia nĩamaheaga wega wake.
- 35 Andū arĩa oogĩ magayaga gítĩo,
no andū arĩa akĩgu magayaga njono.

4

Üugĩ Ükĩrîte Indo Ciothe

- 1 Atĩrĩrĩ, inyuĩ ariũ akwa, ta thikĩrĩriai ũrũtani wa thoguo;
njiguai nĩguo mwigïire na kũmenya maündū.
- 2 Tondū ngumühe ũrutani mwega,
nĩ ũndū ūcio mütigatirike ũrutani wakwa.
- 3 Rĩrĩa ndaarĩ mwana nyumba-inĩ ya baba,
ndĩ o mündū mwithĩ, na ndĩ mwana wa mümwe wa maitû-rĩ,
- 4 baba nãandutire, akñjïira atĩrĩ,
“Wigwatire ciugo ciakwa na ngoro yaku yothe;
rümia maathani makwa, na nüugütüura muoyo.
- 5 Gĩa na üugĩ, gĩa na kũmenya maündū;
ndũkanariganĩrwo nĩ ciugo ciakwa, kana wahûke kuuma harĩ cio.
- 6 Ndũkanatirike üugĩ, naguo níüríkükigitagĩra;
- 7 Üugĩ ükĩrîte indo ciothe; nĩ ũndū ūcio wígïire na üugĩ.
Íi, kaba kûruta indo ciaku ciothe wígïire na kũmenya maündū.
- 8 Tüugagĩria üugĩ mûno, naguo níüríkwambararagia;

- ūhīmbagīrie, naguo nīūrīgūtīithagia.
- ⁹ Nīūgagwīkīra ithaga rīa ūtugi mūtwe waku,
na ūkūhe thūmbī thaka mūno.”
- ¹⁰ Thikīrīria, wee mūrū wakwa, na wītīkīre ūrīa
ngūkwīra,
nīgeetha mīaka ya muoyo waku ūingīhe.
- ¹¹ Nguonetie njīra ya ūugī,
na ngagūtongoria njīra-inī iria nūngarū.
- ¹² Rīrīa ūgūthīi, makinya maku
matikahīngīcwo;
rīrīa ūkūhanyūka-rī, ndūkahīngwo.
- ¹³ Rūmia ūrutani wakwa, na ndūkanareke
ūkweherere;
ūgitagīre wega, nīgūkorwo nīguo muoyo
waku.
- ¹⁴ Ndūkanagerere njīra ya andū arīa aaganu,
kana ūthīire njīra ya andū arīa ooru.
- ¹⁵ Mīitheemage, na ndūkanamīgerere;
mīhutatīre, na wīthīire na njīra yaku.
- ¹⁶ Nīgūkorwo andū arīa aaganu matingīkoma
nginya meeke ūru;
mooragwo nī toro nginya matūme mūndū
ahīngwo, agwe.
- ¹⁷ Marīīaga irio iria monete na ūmaramari,
na makanyua ndibei matunyanīte na hinya.
- ¹⁸ Mīthīire ya andū arīa athingu ūhaana ta ūtheri
wa gūgīkīa,
ūrīa ūthīiaga ūgīthererūkaga nginya
mūthenya barigici.
- ¹⁹ No mīthīire ya andū arīa aaganu ūhaana ta
nduma ndumanu;

o matimenyaga kīrīa kīamahīnga.

- 20 Mūrū wakwa, ta thikīrīria ūrīa ngūkwīra;
tega gūtū ūigue ciugo ciakwa.
- 21 Ndūkanareke ciehere maitho-inī maku,
ciigage ngoro-inī yaku;
- 22 nīgūkorwo nīcio itūūragia arīa maciīgwatīire
muoyo,
na igekīra mwīrī wao wothe ūgima.
- 23 Makīria ya macio mothe, rangagīra ngoro
yaku,
nīgūkorwo nīyo gīthima kīrīa gītherūkaga
muoyo.
- 24 Eheria rūnanō kanua-inī gaku;
naciō ndeto cia ūmaramari-rī, nīciikare
kūraya na iromo ciaku.
- 25 Maitho maku nīmarorage na mbere,
ūcūthagīrīrie mbere yaku wega.
- 26 Aragania njīra iria magūrū maku
marīthīagīra,
na ūthīagīre o njīra iria ngiindīrīku.
- 27 Ndūkanaahūke na mwena wa ūrīo kana wa
ūmotho;
eheria kūgūrū gwaku kuuma ūru-inī.

5

Ūtharia Gūkaananio

- 1 Mūrū wakwa, thikīrīria ūgī ūyū wakwa,
tega gūtū wega ūigue ciugo ciakwa cia
ūtaūku,
- 2 nīguo ūtūūrie ūbaarīrīri,
nayo mīromo yaku itūūrie ūmenyo.

- 3 Nīgūkorwo mīromo ya mūtumia mūtharia
itaataga ūükī,
na mīario yake īnyorokete gūkīra maguta;
- 4 no marigīrīrio nīmūrūrū ta maaī ma nyongo,
nī mūūgī ta rūhiū rwa njora rūrīa rūūgī
mbarī cierī.
- 5 Magūrū make maikūrūkaga gīkuū-inī;
makinya make mathiiaga merekeire o
mbīrīra.
- 6 Ndeciiragia ūhoro wa njīra ya muoyo;
njīra ciake nī njogomu, nowe ndooī ūguo.
- 7 Atīrīrī, ariū akwa, ta thikīrīria;
mūtikanatiganīrie ūrīa ngūmwīra.
- 8 Thiiagīrai njīra īrī kūraya nake,
mūtigakuhīrīrie mūrango wa nyūmba
yake,
- 9 nīguo mūtikaheane hinya wanyu mwega kūrī
andū angī,
na mīaka yanyu kūrī mūndū ūtarī tha,
- 10 nīguo ageni matikehūūnie na ūtonga wanyu,
na kīrīa ūnogeire gītongie mūcīi wa mūndū
wa kūngī.
- 11 Marigīrīrio-inī ma muoyo waku nīūgacaaya,
hīndī īrīa nyama cia mwīrī waku na mwīrī
waku igaakorwo ithirīte hinya.
- 12 Ūkoiga atīrī, “Hī, kaī nīndathūūrire
gūtaarwo-ī!
Hī, kaī ngoro yakwa nīyamenete kūrūithio-
ī!
- 13 Ndingīathīkīire arutani akwa,
kana thikīrīrie ataaranī akwa.
- 14 Nīnginyīte hūgūrūrū-inī cia mwanangīko,

ndī o gatagatī-inī ga kīñgano gīothe."

- 15 Atīrīrī, nyuuaga maaī ma itangi rīaku we mwene,
maaī marīa mathereraga moimīte gīthima-
inī gīaku mwene.
- 16 Nī kwagīrīire ithima ciaku ciunagīre maaī
barabara-inī,
kana tūrūūi twaku tuunagīre ihaaro-inī cia
mūngī?
- 17 Nīmagītūure marī maku wiki,
matigatuīke maku na mūndū wa kūngī o na
rī.
- 18 Gīthima gīaku kīrorathimwo,
nawe ūkenagīre mūtumia wa ūnini waku.
- 19 Athakarīte ta thwariga ya mūgoma,
akaagīra ta gathiiya ka mūgoma:
kīiganagwo nī nyondo ciake hīndī ciothe,
ūkenagio nī wendo wake hīndī ciothe.
- 20 Mūrū wakwa, nī kīi kīngītūma ūkenio nī
mūtumia mūtharia?
Nī kīi kīngītūma ūhīmbīrie gīthūri kīa
mūtumia wa mūndū ūngī?
- 21 Nīgūkorwo mīthiīre ya mūndū nīyonagwo nī
Jehova,
nake nīnatuīragia njīra ciake ciothe.
- 22 Ciīko njūru cia mūndū mwaganu nīcio
imūtegaga;
nga cia mehia make nīcio imuohaga,
ikamūrūmia biū.
- 23 Mūndū ūcio nīagaakua nī kwaga ūtaaro,
akoora nī ūndū wa ūrimū wake mūnene.

6

Gūkaania Andū Kūrūmīrīra Ūrimū

- ¹ Mūrū wakwa, ūngīkorwo ūigīte kīndū gīa
kūrūgamīrīra thiirī wa mūndū wa itūura
rīaku,
ūkorwo atī nīwe ūtuīkīte wa kūmūrīhīra
thiirī harī mūndū ūngī-rī,
- ² ūngīkorwo ūtegeetwo nī ūrīa uugīte,
ūkagwatithio nī ciugo cia kanua gaku-rī,
- ³ gīike atīrī, mūrū wakwa, nīguo wīteithūre,
kuona atī nīwgīte moko-inī ma mūndū wa
itūura rīaku:
Thiī wīnyihie wee mwene;
mūthaithe mūno akuohere.
- ⁴ Ndūkareke maitho makū mone toro,
kana ūreke imone ciaku icūnge.
- ⁵ Wīteithūre o ta ūrīa thwariga ūteithūraga
kuuma moko-inī ma mūguīmi,
o na kana ta ūrīa nyoni ūteithūraga kuuma
mūtego-inī wa mūtegi.
- ⁶ Thiī harī thigiriri, wee kīgūūta gīkī;
ūcūūranie mītugo yayo nīguo ūuhīge!
- ⁷ Ndīrī mūnene,
kana mūmīrūgamīrīri,
o na kana mūmīathi,
- ⁸ no nīigagīra mūthiithū wa irio hīndī ya riūa,
na īgacookanīrīria irio ciayo hīndī ya
magetha.
- ⁹ Ūgūkoma hau nginya-rī, wee kīgūūta gīkī?
Ūrīūkīra rī, ūtige toro waku?

- ¹⁰ Komakoma gatoro kanini, na ūcūngacūnge hanini,
na ūkūnje moko hanini nīguo ūhurūke;
- ¹¹ atīrī, ūthīni ūgaagūkorerera ta mūtū,
ūkorererwo nī wagi ūhaana ta mūndū wīohete indo cia mbaara.
- ¹² Mūndū kīmaramari na mwaganu-rī,
ūrīa ūthiiaga akīaragia ndeto itarī nūngīrīru,
- ¹³ ūcio uunagīra andū riitho,
na akaheenereria andū na makinya make,
o na akaheneria andū na ciara ciake-rī,
- ¹⁴ ūcio ūthugundaga ūūru arī na maheeni ngoro-inī yake:
ūcio hīndī ciothe ahuraga maūndū ma nyamūkano.
- ¹⁵ Nī ūndū ūcio mūtino ūkaamūhubanīria o rīmwe aterīgīrīire;
mwanangīko ūtarī kīhonia nīūkamūniina biū.
- ¹⁶ Kūrī maūndū matandatū mathūirwo nī Jehova,
ī, o na nī mūgwanja marīa onaga marī magigi, nīmo:
- ¹⁷ maitho ma mwītīo,
na rūrīmī rūrīa rūheenanagia,
na moko marīa maitaga thakame ya andū matehītie,
- ¹⁸ na ngoro īrīa īthugundaga maūndū ma waganu,
na magūrū marīa mateng'eraga gūthīī gwīka ūūru,

¹⁹ na mūira ūtarī wa ma ūrīa ūthothoraga
ndeto cia maheeni,
o na mūndū ūrīa ūrehaga nyamūkano gata-
gatī ka andū a nyina ūmwe.

Gūkaanio ūtharia

- ²⁰ Mūrū wakwa, tūura ūrūmītie maathani ma
thoguo,
na ndūgatirike ūrutani wa maitūguo.
²¹ Moherere ngoro-inī yaku nginya tene;
makundīke marigiicīrie ngingo yaku.
²² Rīrīa ūgūthīi-rī, nīmarīgūtongoragia;
wakoma-rī, nīmarīkūmenyagīrīra;
na rīrīa warahūka-rī, nīmarīkwaragīria.
²³ Nīgūkorwo maathani maya nī tawa,
na ūrutani ūyū nī ūtheri,
namo mataaro ma kūrūnga mūndū-rī,
nīmo njīra ya muoyo,
²⁴ magakweheragia harī mūndū-wa-nja ūcio
mwaganu,
na magakūhonokia kuuma kūrī rūrīmī
rūnyoroku rwa mūtumia ūcio ng'enyū.
²⁵ Ndūkerirīrie ūthaka wake ngoro-inī yaku,
kana ūreke akūguucīrīrie na maitho make,
²⁶ nīgūkorwo mūmaraya atūmaga mūndū
athīine nginya ahooyage kenyū ka
mūgate,
na mūtumia mūtharia aguīmaga muoyo
waku guo mwene.
²⁷ Mūndū no atahīre mwaki gīthūri-inī gīake,
na nguo ciake itihīe?
²⁸ Mūndū no agerere igūrū rīa makara marī na
mwaki,
na makinya make matihīe?

- ²⁹ Ūguo no taguo mündū ūrĩa ūkomaga na
mütumia wa mündū ūngĩ atarii;
gütirĩ mündū ūngimūhutia na ndaherithio.
- ³⁰ Andū matimenaga müici angikorwo aiyite
n̄guo eniinire ng'aragu r̄irĩa ar̄i mūhūütu.
- ³¹ No r̄irĩ, anginyiitwo-r̄i, no nginya ar̄ihe maita
mūgwanja,
o na angikorwo ekür̄ha na ūtonga wa
nyumb̄a yake wothe.
- ³² No mündū ūrĩa ūtharagia n̄agite w̄ciirio;
ūrĩa wothe w̄kaga ūguo n̄we mwene
w̄yanangaga.
- ³³ Nguraro na kw̄nyayararithia n̄cio igai r̄iake,
na cio thoni icio ciake gütirĩ h̄ind̄ igaathario
ithire;
- ³⁴ n̄gūkorwo ūiru n̄guo warahūraga mang'ūr̄i
ma mūthuuri,
na ndakaigua tha akīrīhīria.
- ³⁵ Ndagetik̄ira ir̄ihi o na r̄ir̄ik̄;
n̄iakaarega ihaki o na r̄ir̄ inene at̄ia.

7

*Gūkaanio kūgĩa Ndūgū na Mündū-wa-Nja
Mūtharia*

- ¹ Mūrū wakwa, tūura ūrūmītie ciugo ciakwa,
na w̄igire maathani makwa th̄inī waku.
- ² Rūmia maathani makwa,
na n̄ūgatūra muoyo;
gitaḡira morutani makwa o ta kīuma kīa
riitho r̄iaku.
- ³ Mohaḡir̄ire ciara-in̄i ciaku;
ūmaand̄ike kīhengere-in̄i kīa ngoro yaku.

- ⁴ Ōra ūūgī atīrī, "Wee nīwe mwarī wa maitū,"
naguo ūtaūku ūwītage mūndū wa nyūmba
yanyu;
- ⁵ nīcirīkweheragia harī mūndū-wa-nja ūcio
mūtharia,
o na kuumā kūrī mūtumia ūcio ūtarī
mwīhokeku,
hamwe na ciugo ciake cia kūheenanīrīria.
- ⁶ Ndī ndirica-inī ya nyūmba yakwa-rī,
nīndacūthīrīrie na nja kamwanya-inī,
- ⁷ ngīona kīmwana gatagatī ka arīa matarī oogī,
na ngīkūrana gatagatī ka aanake,
mūndū mwīthī ūtaarī na ūūgī wa
gūkūrana maūndū.
- ⁸ Aikūrūkaga na njīra īrīa yarī hakuhī na koine
ya kwa mūndū-wa-nja ūcio,
agīthī na njīra īyo yerekeire na gwake
mūciī,
- ⁹ na kwarī na mairia o kahwaī-inī gūgītukatuka,
gūkīambīrīria kūgīa nduma ya ūtukū.
- ¹⁰ Na rīrī, hagīuka mūndū-wa-nja kūmūtūnga,
wehumbite nguo ta mūmaraya, arī na wara
ngoro-inī.
- ¹¹ (Nī mūnegehi na mūng'athia,
na magūrū make matikiragīrīria mūciī;
- ¹² rīmwe arī njīra-inī, na rīrīa rīngī arī ihaaro-
inī,
ehithagīre andū koine-inī ciathe cia njīra.)
- ¹³ Nake akīnyiita mwanake ūcio,
akīmūmumunya,
na akīmwīra atīrī ategūconoka,

- 14 "Ndī na maruta ma ngwatanīro mūciī,
tondū ūmūthī nīhingirie mīhītwa yakwa.
- 15 Nī ūndū ūcio ndoimagara, ndooka gūgūtūngā;
ngūgūcarītie mūno, na rīu nīndakuona!
- 16 Nīnjarīte ūrīrī wakwa
na macuka ma gatani ma marangi kuuma
Misiri.
- 17 Ūrīrī ūcio wakwa nīndīūtitīrīrie indo nungi
wega ta manemane,
na thubiri, o na mūndarathini.
- 18 Ūka twīhūūnie wendo nginya rūciinī;
reke twīkenie na wendo!
- 19 Mūthuuri wakwa ndarī mūciī;
nīathīite rūgendo rūraihi.
- 20 Nīathīire na mūhuko wake ūiyūrīte mbeeca,
na akainūka mūciī o rīrīa mweri
ūkaiganana."
- 21 Agīkīmūheenereria na ciugo, akīmūhītithia;
agīkīmuuha na mīario yake mīnyoroku.
- 22 O rīmwe akīmūrūmīrīra ta ndegwa īgīthīī
gūthīnjwo,
kana ta thwariga īgītoonya kīana-inī kīa
mūtego,
- 23 nginya akaaya gūtheecwo ini nī mīguī,
akahaana ta nyoni īguthūkīte mūtego-inī,
ītekūmenya o na hanini atī ūndū ūcio no
ūmīrute muoyo.
- 24 Atīrīrī, ariū akwa, ta thikīrīriai;
tegai matū mūigue ūrīa ngūmwīra.
- 25 Mūtikanareke ngoro cianyu īrūmīrīre
mīthīire yake,
kana mūingīre njīra-inī ciake.

- 26 Nī andū aingī arīkītie kūrūnda;
arīa oragīte nī kīrīndī kīngī mūno.
- 27 Nyūmba yake nī njīra njariī ya gūthīī mbīrīra,
nayo yerekagīria andū nyūmba-inī cia
gīkuū.

8

Üugī Gwītana

- 1 Githī üugī ndareetana?
Githī ūtaūku ndaranīrīra na mūgambo
wake?
- 2 Njīra-inī kūrīa gūtūugīru, na magomano-inī
ma njīra-rī,
nīho üugī arūgamīte;
- 3 ningī hakuhī na ihingo iria cierekeire itūūra
inene,
o hau matonyero-inī-rī, nīho araanīrīra
akoiga atīrī:
- 4 "Inyuī andū nī inyuī ndīreeta;
ndīraanīrīra na mūgambo wakwa kūrī
andū othe a thī.
- 5 Inyuī arīa mūtarī na üugī, gīai na übaarīrīri,
inyuī arīa akiīgu, gīai na ūtaūku.
- 6 Thikīrīriai, nīgūkorwo ndī na maūndū ma bata
ngwaria;
ngūtumūra mīromo yakwa njarie maūndū
marīa magīrīire.
- 7 Kanua gakwa kaaragia ühoro wa ma,
nīgūkorwo mīromo yakwa nīthūire wa-
ganu mūno ta kīndū kīrī magigi.
- 8 Ciugo ciothe cia kanua gakwa nī cia üthingu;
gūtirī o na kiugo kīmwe gīacio kīogomu
kana gīa kūhītithania.

- 9 Kūrī arīa makūūranaga maūndū ciugo ciothe
nīciagīrīire;
itirī mahītia kūrī arīa marī na ūmenyo.
- 10 Thuurai mataaro makwa handū ha betha,
mūthuure ūmenyo handū ha thahabu īrīa
njega mūno,
- 11 nīgūkorwo ūūgī nī wa goro gūkīra ruru iria
ndune,
na gūtirī kīndū ūngūrirīria
kīngīringithanio naguo.
- 12 “Nī ūūgī-rī, ndūūranagia na ūbaarīrīri;
nīndīgwatīre ūmenyo o na gūthugunda
maūndū mega.
- 13 Gwītigīra Jehova nīgūthūūra ūūru;
nīthūire mwītīo na mwītūgīrio,
na mītugo mīūru na mīario ya waganu.
- 14 Kīrīra na ūūgī wa gūkūūrana maūndū nī
ciakwa;
niī ndī na ūtaūku, na ndī na ūhoti.
- 15 Athamaki mathamakaga nī ūndū wa hinya
wakwa
nao aathani magathondeka mawatho ma
kīhootho;
- 16 anene mathamakaga nī ūndū wa hinya
wakwa,
o ūndū ūmwe na arīa othe marī igweta arīa
maathanaga gūkū thī.
- 17 Nīnyendete arīa manyendete,
nao arīa manjaragia na kīyo nīmanyonaga.
- 18 Ūtonga na gītīo cionekaga harī niī,
o hamwe na ūtonga wa gūtūūra, na
ūgaacīru.

- 19 Maciaro makwa nī mega gūkīra thahabu ūrīa
therie;
uumithio wakwa nūkīrīte betha ūrīa njega.
- 20 Niī thiiaga na njīra ya ūthingu,
ngathiīra o njīra-inī cia kīhooto,
- 21 ngīheaga andū arīa manyendete ūtonga,
na ngaiyūragia igīlīna ciao.
- 22 "Jehova aanyūmbire o kīambīrīria-inī kīa
wīra wake,
mbere ya mawīra make ma tene;
- 23 ndaathuurirwo kuuma tene wa tene,
kuuma o kīambīrīria, thī ūtarī yagīa.
- 24 Rīrīa gūtaagīte maria manene-rī, nīguo nda-
ciarirwo,
o hīndī ūrīa gūtaarī matherūkīro maiyūrīte
maaī;
- 25 ndaciariwo ūrīma itanahaandwo harīa irī,
na tūrīma tūtanagīa,
- 26 we atanoomba thī kana ithaka ciayo,
o na kana rūkūngū o ruothe rwa thī.
- 27 Niī ndaarī o kuo hīndī ūrīa aathondekire igūrū
na akīrīiga handū ha rīo,
hīndī ūrīa eekīrire rūkiriri rwa kūrīa kūriku,
- 28 rīrīa aahaandire matu kūu igūrū,
na akīrūmia ithima cia kūrīa kūriku wega,
- 29 rīrīa eekīrire mūhaka wa irīa
nīguo maaī matikanae kwagarara watho
wake,
- na rīrīa aahandire mīthingi ya thī.
- 30 Hīndī ūyo ndaarī o hakuhī nake ndī ta
mūbundi mūugī.
Ndaaiyūrītwo nī gīkeno mūthenya o mūthenya,

- na ngakenaga hīndī ciothe ndī mbere yake,
 31 ngakenagīra thī yake yothe,
 na ngakenagio nī andū othe a thī.
- 32 “Atīrīrī ariū akwa, ta thikīrīria;
 kūrathimwo nī arīa marūmagia njīra
 ciakwa.
- 33 Ta thikīrīria mataaro makwa nīguo mūhīge;
 mūtikamarege.
- 34 Kūrathimwo nī mūndū ūrīa ūnjiguaga,
 agacūthagīrīria mīrango-inī yakwa o
 mūthenya,
 akanjetagīrīra hingīro-inī cia mīrango
 yakwa.
- 35 Nīgūkorwo ūrīa wothe ūgīte na niī nī muoyo
 agīte naguo,
 nake akagīa na agetīkīrīka harī Jehova.
- 36 No ūrīa wothe ūhītanītie na niī nī ūūru
 eīkaga;
 nao arīa othe maathūire nī gīkuū mendete.”

9

Ūugī na Ūkūgu Gwītana

- 1 Ūugī nīakīte nyūmba yake;
 nīaicūhītie itugī ciayo mūgwanja.
- 2 Nīahaarīirie nyama, na akahaarīria ndibei,*
 o na akaara metha yake.
- 3 Nīatūmīte ndungata ciake cia airītu nja,
 na nīaretana arī harīa hatūūgīru mūno
 itūūra-inī rīrīla inene, akoiga atīrī:

* **9:2** Ndibei nīyatukanagio na indo ingī ta manemane nīgeetha
 īcame wega.

- 4 "Andū arĩa othe matarĩ na ūūgĩ nĩmoke gũkũ!"
 Ningĩ akeera andū arĩa maagñite ūtaũku atĩrĩ,
- 5 Ūkai mürẽe irio ciakwa,
 na mũnyue ndibei ūrĩa ndĩmũthondekeire.
- 6 Tiganai na mĩthiire yanyu ūtarĩ ya ūūgĩ, na
 nĩmögütüüra muoyo;
 cookai gũthiiaga na njĩra ya ūtaũku.
- 7 "Ūrĩa wothe ūtaaraga mũnyürürania eĩtagĩria
 irumi;
 na ūrĩa wothe ūkaanagia mündũ mwaganu
 egíragĩra njono.
- 8 Ndũkanataare mÃnyürürania, nĩguo nda-
 gagüthüüre;
 kaania mündũ mÃügĩ, nake nÃegükwenda.
- 9 Taara mündũ mÃügĩ na nÃegükirirĩria
 kühiga;
 mündũ mÃuthingu mÃrute, na
 nÃekuongerera ūgĩ wake.
- 10 "Kiambirĩria kĩa ūgĩ nĩ gwitigĩra Jehova,
 na kümenya Ūrĩa MÃtheru nÃkuo
 gÃtaükirwo.
- 11 NÃgükorwo nĩ ūndũ wakwa matukũ maku
 nÃmakaingha,
 na wongererwo miaka ya gütüüra muoyo.
- 12 Üngikorwo ūrĩ mÃügĩ-rĩ, ūgĩ waku
 nÃügaküguna;
 na üngikorwo ūrĩ mÃnyürürania-rĩ, we
 nowe ūkaanyariirika."

- 13 Mündū-wa-nja ūrĩa wĩtagwo Mükïïgu nĩ wa
inegene;
we ndarĩ mütugo, na ndarĩ ūmenyo.
- 14 Aikaraga thĩ mürango-inĩ wa nyumba yake,
agaikarïra gîtï harĩ hatüügïru mûno
itüüra-inĩ rïrïa inene,
- 15 ageetaga arĩa marehïtükïra,
arĩa marethïira na njïra ciao.
- 16 Ameeraga atïrï, "Andū arĩa othe matarï na
üügï nîmoke gûkû!"
Nao arĩa maagñite ūtañku akameera atïrï:
- 17 "Maaï ma kûiya marï mûrïo;
o na irio iria irñiagïrwo hitho-inĩ irï cama!"
- 18 No andû acio matikoragwo makîmenya atî
arĩa akuû marï kûu,
na atî ageni ake marï o kûrïa kûriku
mbîrîra-inî.

10

Thimo cia Solomoni

Ici nĩ Thimo cia Solomoni:

- ¹ Mwana mûügï atûmaga ithe akene,
no mwana mükïïgu atûüragia nyina na
kîeha.
- ² Mîthiithû yumanîte na ungumania ndîrî
kîguni,
no ūthingu ūkûûraga mûndû kuuma kûrî
gîkuû.
- ³ Jehova ndarekagîrîria mûndû mûthingu ahûte,
no nîamarigagîrîria merirîria ma mûndû
mwaganu.

- ⁴ Moko ma kīgūūta matūmaga mūndū athīīne,
no moko ma mūndū ūrī kīyo marehaga
ūtonga.
- ⁵ Ūrīa ūcookanaagīrīria irio hīndī ya riūa nī
mwana mūūgī,
no ūrīa ūkomaga hīndī ya magetha nī
mwana wa kūrehe thoni.
- ⁶ Mūtwe wa mūndū mūthingu ūikaraga
ūhumbrītīwo nī irathimo,
no kanua ka mūndū mwaganu kaiyūraga
ngūī.
- ⁷ Kīririkano kīa mūndū mūthingu gīgatuīka
kīrathimo,
no rīītwa rīā mūndū mwaganu nīrkabutha.
- ⁸ Mūndū ūrīa ūrī na ūūgī wa ngoro nīetīkagīra
mawatho,
no mūndū wa kūhūhūtīka nīakanangīka.
- ⁹ Mūndū wa mīthīire mīrūngīrīru athīiaga
atēgwītīgīra ūgwati,
no mūndū ūrīa ūrī mīthīire mīogomu
nīakamenyeka.
- ¹⁰ Mūndū ūrīa uunagīra ūngī riitho na rūnano
nīarehage kīeha,
na mwaria mūkīgu nīakanangīka.
- ¹¹ Kanua ka mūndū mūthingu nī gīthima kīa
muoyo,

no kanua ka mündū mwaganu kaiyüraga
ngüü.

12 Rümena rürehaga nyamükano,
no wendani ühumbagíra üüru wothe.

13 Üügí ükoragwo mïromo-iní ya mündū ürña
müküürani maündü,
no mündü ürña ütooí güküürana maündü
aagíriirwo ní rüthanju ciande-iní ciake.

14 Andü oogí meigagíra ümenyo,
no kanua ga kírimü keítagíria mwanangíko.

15 Indo cia itonga ní gitüüro kiao kírigíre na
hinya,
no ükia níguo mwanangíko wa andü arña
athíini.

16 Mücaara wa andü arña athingu ümarehagíra
muoyo,
no indo iria cionagwo ní andü arña aaganu
imarehagíra iherithia.

17 Mündü ürña üiguaga agítaarwo arí njíra-iní
ya muoyo,
no mündü ürña üregaga kürüithio-rí,
niahítithagia andü arña angí.

18 Mündü ürña ühithaga rümena rwake aaragia
na mïromo ya maheeni,
na ürña wothe ücambanagia ní mündü
müküügu.

- ¹⁹ Rĩrĩa ciugo ciaingĩha mehia matiagaga,
no mündũ ũrĩa ũkiraga nĩ műugĩ.
- ²⁰ Rûrîmĩ rwa mündũ műthingu nĩ betha njega,
no ngoro ya mündũ mwaganu ndîrĩ bata.
- ²¹ Mîromo ya arĩa athingu ïhûnagia andũ aingĩ,
no andũ akïgu makuaga nĩ kwaga
gûkûûrana maündũ.
- ²² Kîrathimo kĩa Jehova nîkio kîrehaga ũtonga,
na ndarĩ kîeha onganagîrîria nakio.
- ²³ Mündũ mûkiïgu akenagîra mîtugo mîûru,
no mündũ ũrî na ūtaûku akenagîra ūûgî.
- ²⁴ Kîrĩa mündũ mwaganu etigagîra nîkio
gîkaamûkora,
na kîrĩa mündũ műthingu eriragîria nîkio
akaahéo.
- ²⁵ Kîhuhûkanio kîahîtûka andũ arĩa aaganu
maticookaga kuoneka,
no andũ arĩa athingu mehaandaga wega
nginya tene.
- ²⁶ Ta ũrĩa thiki ïgagatagîra magego, na ndogo
ïkarûrîra maitho-rî,
noguo kîgûûta kîhaana kûrî arĩa
magîtûmaga.
- ²⁷ Gwîtigîra Jehova-rî, kuongagîrîra mündũ
matukû ma gûtûûra muoyo,

no mĩaka ya mündũ mwaganu nĩkũnyiihio
ĩnyiihagio.

- ²⁸ Itanya rĩa mündũ mûthingu nĩ gïkeno,
no kïrïgïrïro kïa mündũ mwaganu no gïla
tûhû.
- ²⁹ Njïra ya Jehova nĩ rïñrïro rĩa andû arïa
athingu,
no nĩ mwanangïko harï arïa mekaga ûûru.
- ³⁰ Mündũ ūrïa mûthingu ndarï hïndï akaamun-
ywo,
no ūrïa mwaganu ndagatûûra thïinï wa
bûrûri.
- ³¹ Kanua ka mündû ūrïa mûthingu karehaga
ûûgï,
no rûrîmï rwa ûtûrïka nîrûkaniinwo.
- ³² Mîromo ya mündû mûthingu nîyûûi kwaria
ndeto iria ciagïrïire,
no kanua ka ūrïa mwaganu kaaragia o
rûtûrïko.

11

- ¹ Ratiri itarï cia ma nĩ kïndû kïrï magigi harï
Jehova,
no nîakenagïra mahiga ma gûthima marïa
maigananu.
- ² Rïrïa mwïtïo woka, ūrûmagïrïrwo nĩ thoni,
no kwînyiihia kûrehaga ûûgï.

- ³ Ūrūngīrīru wa arīa marūgamīte wega
nīñmonagīrīria njīra,
no andū arīa matarī ehokeku,
nīmanangagwo nī ūhinga wao.
- ⁴ Ūtonga ndūrī kīguni müthenya wa mang'ūrī,
no ūthingu nīkūrāga mūndū kuuma kūrī
gīkuū.
- ⁵ Ūthingu wa andū arīa matarī na ūcuuke
ūmathondekagīra njīra nūngarū,
no andū arīa aaganu magūithagio nī wa-
ganu wao ene.
- ⁶ Ūthingu wa andū arīa arūngīrīru
nīñmahonokagia,
no andū arīa matarī ehokeku nīmategagwo
nī merirīria mao mooru.
- ⁷ Hīndī īrīa mūndū mwaganu aakua, kīrīgīrīro
gīake nīgūthira gīthiraga;
kīrīa gīothe eerīgīrīre kuuma kūrī ūhoti
wake gītuīkaga o tūhū.
- ⁸ Mūndū ūrīa mūthingu nīahonokagio kuuma
thīna-inī,
naguo ūgaacookerera ūrīa mwaganu.
- ⁹ Mūndū ūtetigīrīte Ngai nīanangaga mūndū
wa itūūra na kanua gake,
no arīa athingu nīmetharaga nī ūndū wa
ūmenyo.

- 10 Rīrīa andū arīa athingu magaaciṛa, itūūra
nīgūkena rīkenaga;
rīrīa andū arīa aaganu maathira, nīkūrūhio
kūrūhagio.
- 11 Itūūra inene nīrītūūgagīrio nī ūndū wa
kīrathimo kīa andū arīa arūngīrīru,
no nīrīanangagwo nī kanua ka andū arīa
aaganu.
- 12 Mūndū ūtarī ūūgī wa gūkūūrana maūndū
anyūrūragia mūndū wa itūūra rīake,
no mūndū ūrī na ūtaūku nī gwīkirīra eki-
ragīra.
- 13 Mūndū wa mūhuhu nīoimagia ndeto cia
ndundu nja,
no mūndū mwīhokeku nīaigaga hitho.
- 14 Būrūri ūngīaga ūtongoria mwega nīkūgūa
ūgūūaga,
no ataaranī aingī matūmaga kūgīe na
ūhootani kūna.
- 15 Mūndū ūrīa ūrūgamagīrīra thiirī wa mūndū
ūngī ti-itherū nīagathīnīka,
no mūndū ūrīa wothe wagaga kūrūgamīrīra
mūndū thiirī atūūraga na thayū.
- 16 Mūndū-wa-nja mūtaana nīegīagīra gītīō,
no arūme arīa matarī tha no ūtonga
magīaga naguo.

- ¹⁷ Mündū mūtaana egunaga we mwene,
no mündū ūtarī tha erehagīra thiīna we
mwene.
- ¹⁸ Mündū mwaganu athūkūmaga mūcaara wa
kūmūheenia,
no ūrīa ūhaandaga ūthingu nīagethaga
irīhi rīa ma.
- ¹⁹ Mündū ūrīa mūthingu kūna nīagatūura
muoyo,
no mündū ūrīa ūrūmagīrīra waganu nī
gūkua agaakua.
- ²⁰ Andū arīa marī ngoro ya rūtūrīko nī kīndū kīrī
magigi harī Jehova,
no nīakenagio nī andū arīa njīra ciao itarī
ūcuuke.
- ²¹ Ti-itherū mündū mwaganu ndakaaga
kūherithio,
no andū arīa athingu nīmakahonokio.
- ²² Mündū-wa-nja mūthaka ūtarī ūgereri
ahaana ta gīcūhī gīa thahabu kīrī iniūrū-inī
rīa ngūrwe.
- ²³ Wendi wa mündū mūthingu ūrīkagīrīria o
wega-inī,
no kīrīgīrīro kīa mündū ūrīa mwaganu
kīrīkagīrīria mang'ūrī-inī.
- ²⁴ Kūrī mündū ūheanaga na ūtaana, nake
agakīrīrīria kūgīa na indo;

ūngī atuīkaga mūkarī mūno, no agathiī o na
mbere gūthīna.

- 25 Mündū mūtaana nīakagaacīra;
ūrīa ūnyootoraga arīa angī o nake mwene
nīakanyootorwo.
- 26 Mündū ūrīa ūregaga kwenderia andū mbe-
mbe iria aigīte nīarumagwo nī andū,
no mündū ūrīa ūciendagia, kīrathimo
kīrkoragwo mūtwe-inī wake.
- 27 Mündū ūrīa ūcaragia maūndū mega arīonaga
o wega,
no ūrīa ūcaragia maūndū mooru no mo
marīmūkoraga.
- 28 Mündū ūrīa wothe wīhokaga ūtonga wake
nīkūgūa akaagūa,
no arīa athingu makaagaacīra ta ithangū
rīrīa iruru.
- 29 Mündū ūrīa ūnyamaragia mūciī wake akaa-
gaya o rūhuho,
nake mündū mūkīgu agaatuīka ndungata
ya ūrīa mūūgī.
- 30 Maciaro ma andū arīa athingu nī mūtī wa
muoyo,
nake mündū ūrīa mūūgī nīaguucagīrīria
ngoro cia andū.
- 31 Angīkorwo andū arīa athingu nīmarīhagwo
marī gūkū thi-rī,

githī arīa matetigīrīte Ngai na arīa ehia
matikarīhwo makīria!

12

- ¹ Mündū ūrīa wothe wendete ūtaaro nīendete
 ūmenyi,
 no ūrīa ūthūire gūkaanio nī mündū
 mūkīgu.
- ² Mündū ūrīa mwega nīatugagwo nī Jehova,
 no mündū mwara Jehova amūtuaga mündū
 mwīhia.
- ³ Mündū ndangīhota kwīhaanda na maündū ma
 waganu,
 no ūrīa mūthingu ndangīenyenyeka.
- ⁴ Mūtumia ūrīa ngatha nīwe thūmbī ya
 mūthuuri wake,
 no mūtumia ūconorithagia mūthuuri wake
 atarīi ta ūbuthu mahīndī-inī make.
- ⁵ Mībango ya andū arīa athingu nī ya kīhooto,
 no ūtaaro wa andū arīa aaganu nī wa
 maheeni.
- ⁶ Ndeto cia andū arīa aaganu nī cia kuohia andū
 mamaite thakame,
 no mīario ya andū arīa arūngīrīru
 nīmahonokagia.
- ⁷ Andū aaganu mang'aūranagio magathira biū,

no nyūmba ya mündū ūrīa mūthingu
ītūūraga īrī nūmu.

- ⁸ Mündū agaathagīrīrio kūringana na ūūgī
wake,
no andū marī meciiria mogomu
nīmamenagwo.
- ⁹ Kaba mündū ūrīa wonagwo ta atarī bata no nī
arī ndungata,
gūkīra ūrīa wītuaga atī nī mündū wa bata,
na ndarī gīa kūrīa.
- ¹⁰ Mündū mūthingu nīamenyagīrīra muoyo wa
nyamū yake,
no maündū marīa ma tha ma ūrīa mwaganu
nī ma kūnyariirana.
- ¹¹ Mündū ūrīa ūrīmaga mūgūnda wake
nīarīkoragwo na irio nyingī,
no ūrīa ūhanyūkanagia na maündū ma
tūhū nīagīte gūkūūrana maündū.
- ¹² Arīa aaganu meriragīria indo iria itahītwo nī
andū arīa ooru,
no mīri ya arīa athingu nīgaacagīra.
- ¹³ Mündū mūūru ategagwo nī mīario ya wīhia
wake,
no mündū mūthingu nīahonokaga kuuma
thīīna-inī.

- ¹⁴ Mündū nñaiyûragwo nĩ maciaro mega ma
kanua gake,
ti-itherû, o ta ūrĩa agunagwo nĩ wîra wa
moko make.
- ¹⁵ Njîra ya mündû mûkîgu yonekaga yagîriire
harî we,
no mündû mûugî nñathikagîrîria mataaro.
- ¹⁶ Mündû mûkîgu onanagia marakara make o
rîmwe,
no mündû mûbaarîrîri aarumwo ndatin-
danagîrîra.
- ¹⁷ Mûira wa ma arutaga o ūira wa ma,
no mûira ūtarî wa ma aaragia maheeni.
- ¹⁸ Ciugo iteciirîtio itheecaga ta rûhiû rwa njora,
no rûrîmî rwa mündû ūrĩa mûugî
nîkûhonia rûhonagia.
- ¹⁹ Mîromo ūrĩa yaragia ma ïtûûraga nginya tene,
no rûrîmî rwa maheeni nĩ rwa kahinda o
kanini.
- ²⁰ Ngoro cia arĩa mathugundaga gwîka ūûru
ciyûrîtîwo nĩ maheeni,
no gîkeno nĩ kîa andû arĩa matûmaga thayû
ûgaacîre.
- ²¹ Gütirî ūûru ūngîkora andû arĩa athingu,
no arĩa aaganu maiyûrîtîwo nĩ thîina.

- ²² Mĩromo ūrĩa ūheenanagia nĩ kĩndũ kĩrĩ magigi
 harĩ Jehova,
 no nĩakenagio nĩ andũ arĩa maaragia ma.
- ²³ Mündũ mubaarĩriri nãahithaga ūmenyi wake,
 no ngoro cia andũ arĩa akĩgu
 ūmemerekagia ūrimũ.
- ²⁴ Moko ma mündũ ūrĩ kĩyo nĩmo magaathana,
 no kĩgūuta gïkaarutithio wïra wa ūkombo.
- ²⁵ Ūritü wa ngoro nñuhatagĩririia mündũ,
 no ciugo njega nñitümagia akene.
- ²⁶ Mündũ mûthingu nãataaraga arata ake,
 no njira ya arĩa aaganu nĩ kumahîtithia
 ūmahîtithagia.
- ²⁷ Mündũ kĩgūuta o na ndahihagia nyama cia
 ûguimi wake,
 no mündũ ūrĩ kĩyo onaga indo ciake irĩ cia
 goro.
- ²⁸ Muoyo wonekaga na njira ya ūthingu;
 na njira-ini ïyo-rĩ, kûrĩ muoyo ūtagaathira.

13

- ¹ Mwana mûugĩ nãathikagĩririia ūrutani wa ithe,
 no mûnyûrûrania ndathikagĩririia
 agikaanio.

- ² Mündū nïakenagïra maciaro mega ma kuumma
kanua gake,
no mündū ūrïa ūtarï mwïhokeku eeriragïria
haaro.
- ³ Mündū ūrïa ūmenyagïrïra kanua gake nï
muoyo wake amenyagïrïra,
no ūrïa ūhiühaga kwaria nïakanangïka.
- ⁴ Ngoro ya kïgûüta ūriragïria na ndïone kïndû,
no merirïria ma mündû ūrï kïyo
nïmakahingio.
- ⁵ Mündû mûthingu nïathûire ūhoro ūtarï wa
ma,
no mündû mwaganu ekaga maündû ma
thoni na ma njono.
- ⁶ Ūthingu ūgitagïra mündû ūrïa mûrûngïrïru,
no waganu nïñng'aüranagia mündû
mwïhia.
- ⁷ Kûrï mündû wîtuaga gîtonga, no ndarï kïndû;
kûrï ūngï wîtuaga mûthîni, no arï na
ûtonga mûnene.
- ⁸ Ūtonga wa mündû wahota gûkûüra muoyo
wake,
no mündû mûthîni ndaiguaga akîihîtîrwo.
- ⁹ Ūtheri wa mündû mûthingu waaraaga
ûgacangarara,

no tawa wa mündū mwaganu níkūhorio
ūhoragio.

10 Mwītīo ūciaraga njūgitano,
no ūugī wonekaga harī arīa metīkagīra
gūtaarwo.

11 Mbeeca itarī cia wīhokeku ithiiaga igīthiraga,
no ūrīa ūcookanagīrīria mbeeca tūnini o
tūnini nīatūmaga ciongerereke.

12 Ūndū mūtaanye ūngīkario mūno
nīūwaragia mündū ngoro,
no kīrīgīrīro kīhingītio gītuīkaga ta mūtī
wa muoyo.

13 Mündū ūrīa ūthūire ūrutani nīeyūnūhaga,
no ūrīa ūtīnaga maathani nīakaheo kīheo.

14 Ūrutani wa mündū ūrīa mūugī nī gīthima kīa
muoyo,
ūhūndūraga mündū kuuma mītego-inī ya
gīkuū.

15 Gūtaūkīrwo wega nī maūndū gūtūmaga
mündū endeke,
no njīra ya arīa matarī ehokeku ti hūthū.

16 Mündū o wothe mwībaarīrīri ekaga maūndū
make na ūmenyi,
no mündū mūkīgu aguūragia ūrimū wake.

17 Mūtūmwō mwaganu atoonyaga thīna-inī,

no mūtūmwō mwīhokeku nīarehaga
kīhonia.

18 Mūndū ūrīa ūregaga gūtaarwo anyiitagwo nī
thīna na thoni,
no mūndū ūrīa wītīkagīra gūkaanio
atuīkaga wa gūtīō.

19 Ūndū mwīrirīrie wakinyanīra ūiguithagia
ngoro wega,
no andū akīīgu monaga kūhutatīra ūūru ta
ūndū ūrī magigi.

20 Mūndū ūrīa ūceeraga na arīa oogī
akīragīrīria kūūhīga,
no ūrīa ūtwaranaga na mūndū mūkīīgu
onaga o ūūru.

21 Mūtino ūthingataga mūndū ūrīa mwīhia,
no ūgaacīru nī kīheo kīa arīa athingu.

22 Mūndū mwega atigagīra ciana cia ciana ciake
igai,
no ūtonga wa mūndū mwīhia ūigagīrwo
andū arīa athingu.

23 Mūgūnda wa mūndū mūthīīni no ūciare irio
nyingī,
no kwaga kīhootho gūciniinaga ciothe.

24 Mūndū ūrīa ūigaga rūthanju thī nī mwana
wake athūire,
no ūrīa wendete mwana wake
nīamūherithagia.

25 Andū arĩa athingu marĩĩaga makahũüna,
no nda ya mündū mwaganu ũikaraga o
ihütiĩ.

14

1 Mütumia mūugī nĩ gwaka akaga nyümba yake,
no mütumia mükiigu n̄gūtharia atharagia
nyümba yake na moko make mwene.

2 Mündū ūrĩa ūthiiaga na mithiire mîrûngîrîru
n̄we mwitigîri Jehova,
no ūrĩa mithiire yake irî mîhîtanu
niamümenete.

3 Mîario ya mündū mükiigu nĩ rûthanju rwa
kumuhûura,
no mîromo ya arĩa oogî nîmagitagîra.

4 Kûrĩa gütarî ndegwa mîharatî ūkoragwo irî
mîtheru,
no maciaro maingî moimanaga na hinya wa
ndegwa.

5 Mûira mwîhokeku ndaheenanagia,
no müira wa maheeni aaragia o maheeni.

6 Mûnyûrûrania acaragia ūugî na ndangîwona,
no kûgîa na ūmenyo nĩ ūhûthû kûrî mündû
ûrĩa ūkûûranaga mañndû.

7 Ikara kûraya na mündû mükiigu,
nîgûkorwo ndûrî ūmenyo ūngîona kuuma
mîromo-inî yake.

- ⁸ Ūūgī wa arĩa abaarĩrĩri nĩütümaga mamenye
 ūhoro wa njĩra ciao,
 no ūrimū wa andū arĩa akĩgu
 nĩumahĩtithagia.
- ⁹ Andū arĩa akĩgu manyürüragia horohio ya
 mehia,
 no ūtugi wonekaga harĩ arĩa arüngĩrĩru.
- ¹⁰ Ngoro o yothe nÿyûññ ūrûrû wayo,
 o na gïkeno-inĩ kïayo gütirĩ mündû
 ūngïnyiitanĩra nayo.
- ¹¹ Nyumbä ya mündû mwaganu nïikanangwo,
 no hema ya mündû mûrûngïrïru
 nïikagaacïra.
- ¹² Kûrî njĩra mündû onaga ta yagïrïire,
 no marigïrïrio mayo yerekagïria mündû o
 gïkuû-inĩ.
- ¹³ O na hïndî ya gûtheka ngoro no ïkorwo
 ïgïtuura,
 na gïkeno no kïrigïrïrie na kïeha.
- ¹⁴ Andû arĩa matarî ehokeku nîmakarîhwo kûna
 nî ūndû wa mîthiire yao,
 nake mündû mwega aheo kîheo kûringana
 na mîthiire yake.
- ¹⁵ Mündû ūtarî ūugî etîkagia ūndû o wothe,
 no mündû mûbaarîrîri nîacûûranagia
 ūhoro wa makinya make.

- 16 Mündū műögĩ n̄etigagĩra Jehova na ake-herera ūuru,
no mündū műk̄gu ekaga maündū na kw̄igerera atekümenyerera ūndū.
- 17 Mündū ūhiūhaga k̄rakara ekaga maündū ma ūrimū,
nake mündū mwara n̄amenagwo.
- 18 Andū arĩa matarĩ ūögĩ magayaga ūrimū,
no arĩa abaaririri mahumbagwo th̄umbī ya ūmenyo.
- 19 Andū arĩa ooru n̄makainamir̄ira harĩ arĩa ega,
na arĩa aaganu mainamir̄ire ihingo-inĩ cia arĩa athingu.
- 20 Andū arĩa ath̄ini mathūragwo o na n̄i andū a itūura r̄iao,
no itonga ir̄i arata ainḡi.
- 21 Mündū ūr̄ia ūmenaga mündū wa itūura r̄iake n̄i kw̄ihia ehagia,
no k̄urathimwo n̄i ūr̄ia ūiguagĩra ath̄ini tha.
- 22 Andū arĩa mathugundaga ūru githĩ ti nj̄ira mah̄tagia?
No arĩa mabangaga maündū mega monaga ūtugi na w̄ihokeku.
- 23 W̄ira wothe wa hinya ūrehaga uumithio,
no m̄ario m̄itheri ūrehaga o ūth̄ini.

- 24 Ūtonga wa andū arĩa oogĩ nĩguo thũmbĩ yao,
no ūrimū wa andū akĩ̄gu ūciaraga ūrimū.
- 25 Mūira mwĩhokeku nĩahonokagia mĩoyo,
no mūira wa maheeni nĩ mūheenania.
- 26 Mündū ūrĩa w̄tigagĩra Jehova arĩ na kĩ̄hitho
kĩ̄rūmu,
o na ciana ciake nĩho irĩ̄ragĩra.
- 27 Gw̄tigĩra Jehova nĩ ḡthima kĩ̄a muoyo,
kūhündüraga mündū kuuma m̄tego-inĩ ya
ḡikuū.
- 28 Ūingĩ wa andū nĩguo riiri wa mūthamaki,
no mūnene ūtarĩ andū a gwatha nĩ
mwanangĩku.
- 29 Mündū mūkirĩria arĩ ūmenyo mūngĩ,
no mündū ūhiūhaga kūrakara onanagia
ūrimū.
- 30 Ngoro ūrĩ na thayũ ūheaga mw̄rĩ muoyo,
no ūiru ūbuthagia mahĩndĩ.
- 31 Mündū ūrĩa ūhinyagĩria athĩni nĩkũnyarara
anyararaga ūrĩa wamombire,
no ūrĩa wothe ūiguagĩra athĩni tha, nĩ Ngai
atĩ̄aga.
- 32 R̄rĩa mūtino woka, arĩa aaganu matungu-
managio thi,

no arĩa athingu, o na gĩkuũ-inĩ makoragwo
marĩ na rĩürĩro.

³³ Ũugĩ nĩ ūikaraga ngoro-inĩ ya ūrĩa ūūi
gũkũürana maündũ,
o na gatagafĩ ka irimũ nŵimenyithanagia.

³⁴ Ũthingu nĩgütüügĩria ūtüügagĩria rürĩrĩ,
no mehia nĩ gĩconoko harĩ andũ o othe.

³⁵ Mûthamaki nĩakenagio nĩ ndungata njugi,
no nĩang'ûrkagio nĩ ndungata ūrĩa
imûconorithagia.

15

¹ Icookio rĩa ūhooreri nřieheragia mang'ûrĩ,
no kiugo kĩa ūru kíarahûraga marakara.

² Rürimĩ rwa mündũ ūrĩa mûügĩ
rûgaathagirĩria ūmenyo,
no kanua ka mündũ mûkiïgu gathothokaga
ûrimû.

³ Maitho ma Jehova marĩ kündũ guothe,
magacûthagirĩria andũ arĩa aaganu o na
arĩa eega.

⁴ Rürimĩ rürĩa rûrehaga kihonia nĩ ta mûtĩ wa
muoyo,
no rürimĩ rwa maheeni rûthuthaga ngoro.

⁵ Mündũ mûkiïgu aregaga ūtaaro wa ithe,

no mündū ūrĩa wítíkagĩra kürüngwo
onanagia ūbaarírĩri.

- ⁶ Nyũmba ya mündū mûthingu īkoragwo na
kigïna kïnene,
no uomithio wa andû aaganu ûmarehagĩra
thiïna.
- ⁷ Mîromo ya andû arĩa oogĩ ïtambagia o ūugĩ,
no tigo ngoro cia andû arĩa akïigu ciïkaga.
- ⁸ Igongona rĩa andû arĩa aaganu nî kïndû kîrî
magigi harî Jehova,
no mahooya ma mündû ūrĩa mûrüngîrîru
niamakenagîrîra.
- ⁹ Njîra cia andû arĩa aaganu nî kïndû kîrî magigi
harî Jehova,
no nïendete andû arĩa mathingataga
ûthingu.
- ¹⁰ Iherithia rîtarî rĩa tha rîtereire mündû ūrĩa
ûtigîte njîra,
na mündû ūrĩa ûthûire kürüngwo
nîagaakua.
- ¹¹ Gîkuñ na Mwanangîko ciikaraga ciïyanîkîte
mbere ya Jehova,
î nacio ngoro cia andû-rî, ikîlanîkîte atîa!
- ¹² Mûnyûrûrania nîathûire kürüngwo;
ndangîhooya kîrîra kîrî ūrĩa mûugî.

- 13 Ngoro ngenu ūtūmaga gīthiithi gīthere,
no ruo rwa ngoro rūthuthaga roho.
- 14 Ngoro ūrī na gūkūūrana maūndū nīīmaathaga
ūmenyo,
no kanua ka mūndū mūkīīgu kehūūnagia
na ūrimū.
- 15 Matukū mothe ma andū arīa ahatūrīie nī ma
thīīna,
no ngoro ūrīa njanjamūku ūkoragwo na ndīa
hīndī ciothe.
- 16 Nī kaba kīndū kīnini hamwe na gwītigīra
Jehova,
gūkīra ūtonga mūnene ūrī na kīnyariirīko.
- 17 Nī kaba kūrīa rwīga rwa nyeni harīa harī
wendo,
gūkīra kūrīa njaū noru harīa harī na
rūthūūro.
- 18 Mūndū ūhiūhaga kūrakara aarahūraga
ngarari,
no mūndū mūkirīrīria nīkūhooreria ahoor-
agīria haaro.
- 19 Njīra ya kīgūūta nīkūhingwo ūhingītwo na
mīigua,
no njīra ya mūndū mūrūngīrīru nī njīra
njariī.
- 20 Mwana mūūgī atūmaga ithe akene,
no mūndū mūkīīgu nī nyina anyararaga.

- 21 Ūrimū ūkenagia mündū ūrīa ūtooī
gükūürana maündū,
no mündū ūrīa mūkuūku nīarūngagīrīria
mīthiīre yake.
- 22 Mībango nīthaataga nī kwaga kīrīra,
no kūrī na ataaranī aingī mībango
nīgaacagīra.
- 23 Mūndū nīaiguaga gīkeno agīcookia ūhoro
ūrīa wagīrīire,
nakīo kiugo kīarītio ihinda rīrīa rīagīrīire,
kaī nī kīega-ī!
- 24 Harī mūndū ūrīa mūugī njīra ya muoyo
īrorete na igūrū,
īmūgirie gūikūrūka mbīrīra-inī.
- 25 Jehova nīamomoraga nyūmba ya mūndū ūrīa
mwītīi,
no nīamenyagīrīra mīhaka ya mūtumia wa
ndigwa.
- 26 Meciiria ma mūndū mwaganu nī kīndū kīrī
magigi harī Jehova,
no meciiria ma andū arīa atheru
nīmamūkenagia.
- 27 Mūndū mūkoroku arehagīra nyūmba yake
thīna,
no ūrīa ūthūire mahaki nīagatūūra muoyo.

- ²⁸ Ngoro ya mündū müthingu nñithimaga ma-cookio mayo,
no kanua ka mündū mwaganu gathothokaga ūūru.
- ²⁹ Jehova aikaraga haraaya na andū arĩa aaganu,
no nĩaiguaga mahooya ma andū arĩa athingu.
- ³⁰ Güttheria githiithi nñkûrehagĩra ngoro gïkeno,
naguo ūhoro ūrĩa mwega nñwîkîraga mahîndî hinya.
- ³¹ Mündū ūrĩa ūthikagîrîria ikaanania rîrĩa
rîrehaga muoyo
nñagatûruria na andū arĩa oogî.
- ³² Mündū ūrĩa ūregaga kûigua agîkaanio nî
kwînyarara enyararaga we mwene,
no mündū ūrĩa wothe wîtîkagîra kûrûngwo
agîlaga na ūtaûku.
- ³³ Gwîtigîra Jehova nñkuo kûheaga mündû ūugî,
nakuo kwînyiihia gûtongoragia gîtîo.

16

- ¹ Mîbangô ya ngoro nî ya mündû,
no icookio rîa rûrîmî riumaga harî Jehova.
- ² Mündû onaga mîthiire yake yothe ïrî mîega,
no Jehova nîwe ūthimaga matanya.

- ³ Rekagīrīria Jehova maündū wothe marīa
ūrīkaga,
nayo mībango yaku nīrīgaacagīra.
- ⁴ Jehova ombire indo ciothe irī na gītūmi gīacio,
ī-ni, o na arīa aaganu aamooombire nī ūndū
wa mūthenya wa thīna.
- ⁵ Mūndū wothe wa ngoro ya mwītīo nī kīndū
kīrī magigi harī Jehova.
Menyai na ma atīrī, ndakaaga kūherithio.
- ⁶ Mehia nīmahorohagīrio nī wendo na
wīhokeku,
na nī ūndū wa gwītigīra Jehova-rī, mūndū
nīeheragīra ūru.
- ⁷ Rīrīa mīthiīre ya mūndū yakenia Jehova-rī,
atūmaga o na thū ciake itūūranie nake na
thayū.
- ⁸ Kaba indo nini cionekete na njīra ya ūthingu,
gūkīra uumithio mūnene ūtarī wa kīhooto.
- ⁹ Mūndū nīabangaga na ngoro mūthiīre wake,
no Jehova nīwe ūroragia makinya make
kūrīa ekūgerera.
- ¹⁰ Mīromo ya mūthamaki yaragia ūhoro taarī
ndūmīrīri,
na kanua gake gatiagīrīrwo kuogomia
kīhooto.

- ¹¹ Igeri na ratiri cia ma nĩ cia Jehova;
 mahiga mothe ma gũthima marĩa marĩ
 mũhuko-rĩ, o namo no wĩra wake.
- ¹² Kûrĩ athamaki-rĩ, gwîka ūuru nĩ ūndũ ūrĩ
 magigi,
 nîgûkorwo gîtĩ kĩa ūnene kîhaandaga nĩ
 ūndũ wa ūthingu.
- ¹³ Athamaki nîmakenagîra mîromo ūrĩa yaragia
 ma;
 nî marĩ bata na mûndũ waragia ūhoro wa
 ma.
- ¹⁴ Mang'ûrĩ ma mûthamaki nĩ ta mûtumwo wa
 gîkuû,
 no mûndũ mûugî nîakamahooreria.
- ¹⁵ Gûthererwo gîthiithi nî mûthamaki nî muoyo;
 ûtugi wake ūtarii ta itu rîa mbura ūrĩa
 îkûragia irio.*
- ¹⁶ Hî! Kaï kûgja ūugî nî kwega gûkîra thahabu-î,
 gûthuura ūtaûku gûgakîra kûgja na betha!
- ¹⁷ Njîra njarii ya arîa arûngîrîru yeheragîra
 ûuru;
 mûndû ūrîa ūmenyagîrîra mîthiire yake nî
 muoyo wake mwene agitagîra.
- ¹⁸ Mwîtîo ūrumagîrîwo nî mwanangîko,

* **16:15** Mbura ño ya gûkûria irio nîrehaga kûgaacîra na
 gîkeno.

- roho wa mwītūūgīrio ūkarūmīrīrwo nī kūgūa.
- ¹⁹ Nī kaba roho wa kwīnyihiia na gūkorwo hamwe na arīa ahinyīrīrie, gūkīra kūgayana indo cia ndaho na arīa etīi.
- ²⁰ Mūndū ūrīa ūrūmbūyagia mataaro nīagaacagīra, na kūrathimwo nī mūndū ūrīa wīhokaga Jehova.
- ²¹ Arīa oogī ngoro-inī metagwo akūūrani māūndū, na ciugo njega itūūgagīria ūtaaro.
- ²² Ūtaūku nī gīthima kīa muoyo kūrī arīa marī naguo, no ūrimū ūrehaga iherithia kūrī andū arīa akīgu.
- ²³ Ngoro ya mūndū mūūgī nīyo ītongoragia kanua gake, nayo mīromo yake ītūūgagīria ūtaaro.
- ²⁴ Ndeto njega nī igua rīa ūūkī, irī mūrīo ngoro-inī, na harī mahīndī nī ūgima.
- ²⁵ Kūrī njīra mūndū onaga ta yagīrīire, no marigīrīrio mayo yerekagīra gīkuū-inī.

- 26 Kūhūūta kwa mūruti wa wīra nīkuo
kūmūteithagia,
ng'aragu yake nīyo īmūtindīkaga.
- 27 Kīmaramari gīthugundaga ūūru,
na mīario yakī nī ta mwaki wa gūcina.
- 28 Mūndū mwaganu arehaga ngarari,
na mūhuhu ūtigithanagia andū marī ūrata
mūnene.
- 29 Mūndū wa haaro aheenagīrīria mūndū wa
itūūra rīake,
akamūtongoria njīra-inī ītarī njega.
- 30 Mūndū ūrīa uunagīra andū riitho akoragwo
agīthugunda waganu,
ūrīa ūtembanagia mīromo akoragwo
agīthugunda ūūru.
- 31 Mbuī nī thūmbī ya riiri;
cionekaza nī ūndū wa mūtūūrīre wa
ūthingu.
- 32 Nī kaba mūndū mūkirīrīria gūkīra njamba ya
ita,
na nī kaba mūndū ūrīa ūrigagīrīria
marakara make gūkīra ūrīa wīnyiitagīra
itūūra inene.
- 33 Mītī īcuukagīrwo maru-inī,
no itua o rīothe riumaga kūrī Jehova.

17

- ¹ Nī kaba kīenyū kīūmū kīa mūgate kūndū kūrī
na thayū na ūhooreri,
gūkīra nyūmba īiyūrīte ndīa no īrī na ngūū.
- ² Ndungata īrī na ūūgī īgaatuīka ya gwatha
mūriū wa mwene yo ūrīa ūrehaga njono,
na nīkegwatīra igai īrī ta ūmwe wa ariū a
mwathi wayo.
- ³ Nyūngū nī ya gūthererio betha, na kīrugutīro
nī gīa gūthererio thahabu,
no Jehova nīwe ūgeragia ngoro cia andū.
- ⁴ Mūndū mwaganu athikagīrīria mīromo ūrīa
yaragia waganu;
nake mūndū wa maheeni athikagīrīria
rūrīmī rūrīa rwaragia maūndū ma
gūthūkia.
- ⁵ Mūndū ūrīa ūthekagīrīra athīni nīkūmena
amenaga Ūrīa wamombire;
mūndū ūrīa ūkenagīra mūtino ndakaaga
kūherithio.
- ⁶ Ciana cia ciana nī thūmbī harī andū arīa akūrū,
nao aciari nīo riiri wa ciana ciao.
- ⁷ Mīario ya bata ndīagīrīire kanua ka mūndū
mūkīgu,
na makīria mīario ya maheeni ndīagīrīire
mūndū ūrīa wathanaga!

- 8 Ihaki rīhaana ta ihiga rīa kūrehe mūnyaka kūrī
 ūrīa ūhakanaga;
 kūrīa guothe athiiaga nīagaacagīra.
- 9 Mūndū ūrīa ūhumbagīra ihītia nī wendo
 acaragia,
 no ūrīa ūcookagīra ūhoro atigithanagia
 andū marī ūrata mūnene.
- 10 Kūrūithio nīgūkenagia mūndū ūrīa
 ūkūūranaga maūndū
 gūkīra iboko igana harī mūndū mūkīgu.
- 11 Mūndū mūūru arongooragia o ūremi;
 nī ūndū ūcio nīagatūmīrwo mūnene ūtarī
 tha amūūkīrīre.
- 12 Nī kaba gūcemania na nduba ūtunyītwo ciana
 ciayo
 gūkīra gūcemania na mūndū mūkīgu na
 ūrimū wake.
- 13 Mūndū angīrīha wega na ūūru,
 ūūru ndūkeehera nyūmba-inī yake.
- 14 Kwambīrīria haaro nī ta kūhingūrīra maaī
 mahingīrīrie;
 nī ūndū ūcio tiganaga na ūhoro ūcio ngarari
 itaanagīa.
- 15 Gūtuīra mūndū mwaganu atī ndehītie na
 gūtuīra ūrīa ūtehītie atī nī mwīhia,
 maūndū macio meerī nī marī magigi harī
 Jehova.

- ¹⁶ Mbeeca nĩ cia bata ūrĩkũ irĩ guoko-inĩ kwa mündũ mükïïgu,
na ndangihota kûgûra ūügî, na ndarî ngoro ya kwenda gûtaükîrwo?
- ¹⁷ Mûrata wa mündũ amwendaga hîndî ciothe,
nake mûrû wa nyina na mündũ aciaragwo nî ūndû wa hîndî ya thîna.
- ¹⁸ Mûndû ūtooï gûkûûrana maûndû atuïkaga
wa kûrîha thiirî wa mündû ūngî o na akaiga kîndû gîa kûrûgamîrîra thiirî wa mûndû wa itûûra rîake.
- ¹⁹ Mûndû ūrîa wendete haaro nî mehia endete;
na mûndû ūrîa wakaga kîhingo kîrâihu na igûrû eîtagîria wanangîki.
- ²⁰ Mûndû ūrî ngoro ya ūremi ndagaacagîra;
nake mûndû ūrîa ūrî rûrîmî rwa kûheenania agûûaga thîna-inî.
- ²¹ Kûgîa na mûriû mûkîïgu kûrehaga ihooru;
ithe wa mûndû mûkîïgu ndarî hîndî akenaga.
- ²² Ngoro ngenu nî ndawa njega,
no roho mûthuthîku ūng'aragia mahîndî.
- ²³ Mûndû mwaganu amûkagîra ihaki na hito,
nîguo ogomie ciira wa kîhooto.
- ²⁴ Mûndû ūkûûranaga maûndû aikaraga arorete
o ūügî,

no maitho ma mündū mükīgu morūūraga
nginya ituri cia thī.

- 25** Mwana mükīgu arehagīra ithe kīeha,
na marūrū kūrī nyina ūrīa wamūciarire.
- 26** Ti wega kūherithia mündū ūtekīte mahītia,
kana kūhūūra anene nī ūndū wa ūrūngīrīru
wao.
- 27** Mündū ūrī na ūmenyo aragia ciugo athimīte,
nake mündū ūrī na ūtaūku aikaraga ahoor-
eire.
- 28** O na mündū mükīgu angīkira nīonagwo arī
mūūgī,
na akoneka arī mūtaūku angītumia kanua.

18

- 1** Mündū ūrīa ūtendaga gūtūūrania na andū
arūmagīrīra o merirīria make;
ningī areganaga na matua mothe ma ūūgī
ūrīa mükinyanīru.
- 2** Mündū mükīgu ndakenagīra ūtaūku,
no akenagīra kwaria woni wake mwene.
- 3** Rīrīa waganu woka, ūrehaga ūirano,
nacio njono irehaga thoni.
- 4** Ciugo cia kanua ka mündū nī ta ndia ndiku,
no gīthima kīa ūūgī nī karūūī gatherūkaga.

- ⁵ Ti wega gūtīira andū arīa aaganu maūthī,
kana kuogomia kīhooto kīa arīa matehītie.
- ⁶ Mīromo ya mūndū mūkīgu īmūrehagīra ngūī,
nako kanua gake geetagia rūthanju.
- ⁷ Kanua ka mūndū mūkīgu nīko
kamūthūkagīria maūndū,
nayo mīromo yake nī mūtego wa ngoro
yake.
- ⁸ Ndeto cia mūndū wa mūhuhu nī ta twenyū
twega twa irio;
tūmerūkaga nginya tūturi-inī twa nda tūrīa
tūrī thīinī mūno.
- ⁹ Mūndū kīgūūta wīra-inī wake
nī wa nyina na ūrīa wanangaga.
- ¹⁰ Rūītwa rīa Jehova nī mūthiringo ūrī hinya;
arīa athingu moragīra ho, nao magaikara
marī agitīre.
- ¹¹ Útonga wa andū arīa atongu nīguo itūūra rīao
rīa hinya;
meciiragia nī rūthingo rūtangīhaicīka.
- ¹² Mbere ya mwanangīko, ngoro ya mūndū
īkoragwo na mwītīīo,
no kwīnyiihia nīkuo gūtongoragia gītīīo.
- ¹³ Mūndū ūrīa ūcookagia ūhoro mbere ya
kūūthikīrīria,

ündū ūcio nī ūrimū na thoni ciake.

- 14 Roho wa mündū nīguo ūmūūmagīrīria rīrīa
arī mūrūaru,
no roho mūthuthīku nūū ūngīhota
kūwītiiria?
- 15 Ngoro ya mündū mūkūūrani maündū
nīgīagīra ūmenyo;
matū ma arīa oogī nīmaūcaragīrīria.
- 16 Kīheo mündū aheanīte kīmuonagia njīra ya
kūhītūkīra,
gīkamūkinyia harī andū arīa anene.
- 17 Mündū ūrīa ūrehaga ciira wake mbere onek-
aga taarī we na ma,
o nginya rīrīa mündū ūrīa maraciira nake
ooka kūmūūria ciūria.
- 18 Ūcuuki wa mītī nīūniinaga ngarari,
na ūgateithūrana andū eerī njamba.
- 19 Mündū mūrakarie nī mūrū wa nyina nī hinya
kwīiguithania nake gūkīra kwīgwatīra
itūūra inene rīrigīre,
nacio ngarari nī ta mīgīko ūrīa ūhingaga
njeera.
- 20 Nda ya mündū nīhūūnagio nī maciaro ma
kanua gake;
nīaiganagwo nī magetha ma mīromo yake.

- 21 Rūrīmī rūrī na hinya wa gwathīrīra mūndū muoyo kana gīkuū,
no ariā marwendete no marīlage maciaro maaruo.
- 22 Mūndū ūrīa wīgīagīra na mūtumia nīegīagīra na kīndū kīega,
na nīgūtugwo atugītwo nī Jehova.
- 23 Mūndū mūthīni athaithanaga aiguīrwo tha,
no gītonga gīcookagia ūhoro na ūru.
- 24 Mūndū mūceeri na andū aingī aahota kwīyūnūhithia,
no nī kūrī mūrata ūnyiitanaga na mūndū gūkīra mūrū wa nyina na mūndū.

19

- ¹ Nī kaba mūndū mūthīni ūrīa ūthiaga na mīthīrē ītarī ūcuuke,
gūkīra mūndū mūkīgu waragia waganu.
- ² Ti wega kūgīla na kīyo hatarī na ūmenyo,
ningī kūhīkīka mūno gūtūmaga mūndū ahītie njīra.
- ³ Ūrimū wa mūndū nīguo wanangaga muoyo wake,
nayo ngoro yake ītetagia Jehova.
- ⁴ Ūtonga nīwongagīrīra mūndū arata aingī,
no mūndū mūthīni nīeheragīrwo nī mūratawe.

- ⁵ Mūira wa maheeni ndakaaga kūherithio,
na ūrīa ūitūrūraga maheeni ndageethara.
- ⁶ Andū aingī macaragia ūrīa mangīendwo nī
mūnene,
na mūndū mūheani iheo-rī, nī mūrata wa
andū othe.
- ⁷ Angīkorwo mūndū mūthīni nīatiganagio nī
andū ao othe-rī,
ī nao arata ake mangīkīmwītheema atīa!
O na angīmathingata akīmathaithaga,
nīmethiīrīire, matirī ho.
- ⁸ Mūndū ūrīa wīgīagīra na ūugī nī ngoro yake
mwene endete;
ūrīa ūkenagīra ūtaūku nīagaacagīra.
- ⁹ Mūira wa maheeni ndakaaga kūherithio,
na ūrīa ūitūrūraga maheeni nīakoorwo nī
muoyo.
- ¹⁰ Gūtiagīrīire mūndū mūkīgu gūikaraga egan-
garīte;
gūkīrī ūūru makīria ngombo gwatha anene!
- ¹¹ Ūugī wa mūndū nīmūheaga ūkirīrīria,
riiri wake nīkūrekera andū arīa angī
mahītia mao.
- ¹² Marakara ma mūthamaki nī ta mūraramo wa
mūrūūthi,
no ūtugi wake nī ta ime rīrī nyeki-inī.

- 13 Mwana mūkīgu nī mwanangīko harī ithe,
na mūtumia wa haaro ahaana ta maaī
maratata mategūtigithīria.
- 14 Nyūmba na ūtonga igayagwo kuuma kūrī
aciari,
no mūtumia mūbaarīrīri maūndū oimaga
kūrī Jehova.
- 15 Ügūuta ūrehaga toro mūnene,
na mūndū gīthayo arītagwo nī ng'aragu.
- 16 Mūndū ūrīa wathīkagīra maathani-rī, nī
muoyo wake amenyagīrīra,
no ūrīa ūtoonaga bata wa kūmenyerera
mīthīre yake nīagaakua.
- 17 Mūndū ūrīa ūiguagīra athīni tha nī Jehova
akombagīra indo,
nake Jehova nīakamūrīha nī ūndū wa ūrīa
ekīte.
- 18 Rūithagia mūrūguo hīndī ūrīa kūrī na
kūrīgīrīro;
tiga kwenda gūtūma akooragwo.
- 19 Mūndū wa marakara mahiū no nginya
aherithio;
ūngīmūteithūra rīmwe no nginya
ūkaamūteithūra rīngī.
- 20 Thikīrīria mataaro na wītīkīre ūrutani,
marigīrīrio-inī nīūgaatuīka mūndū mūūgī.

- 21 Mībango ya ngoro ya mūndū nī mīngī,
no muoroto wa Jehova noguo ūkaahinga.
- 22 Kīrīa mūndū eriragīria nī wendo ūrīa
ūtathiraga,
nī kaba gūthīna gūkīra mūndū wa maheeni.
- 23 Gwītigīra Jehova gūkinyagia mūndū muoyo-
inī:
Hīndī īyo mūndū akahurūka aiganīire, atarī
na thīna.
- 24 Kīgūūta kīrikagia guoko gwakīo thaani-inī;
gīgakīremwo o na nīgūgūcookia kanua!
- 25 Hūūra mūnyūrūrānia, nao arīa mateciiragia
merute kūgīa na ūbaarīrīri;
kaania mūkūrāni maūndū, na
nīekuongerera ūmenyo.
- 26 Mūndū ūrīa ūtunyaga ithe indo na akaingata
nyina,
nī mwana wa kūrehe thoni na gīconoko.
- 27 Mūrū wakwa, ūngītiga gūthikīrīria mataaro-
rī,
nīūkoora njīra ūtigane na ciugo cia
ūmenyo.
- 28 Mūira wa kūhakwo anyūrūragia kīhooto,
na kanua ka mūndū mwaganu kameragia o
ūūru.
- 29 Maherithia maigīirwo anyūrūrānia,

nacio iboko ikaig̃irwo m̃igongo ya andū ar̃ia ak̃igu.

20

- ¹ Ndibei n̄i m̃ynȳr̄urania, na njoohi n̄i m̃undū wa ng̃ūī; m̃undū ūr̃ia ūh̃itithagio n̄icio ti m̃ūūg̃i.
- ² Mang'ūr̃i ma m̃uthamaki n̄i ta m̃uraramo wa m̃ur̄ūthi; ūr̃ia ūm̃urakaragia n̄i muoyo wake ateaga.
- ³ Gw̄itheema ng̃ūī k̃urehag̃ira m̃undū g̃it̄iō, no m̃undū o wothe m̃uk̄īgu ahiūhaga k̃ūūgitana.
- ⁴ K̃ig̃ūūta g̃iticimbaga h̃ind̃i ya ir̃ima; n̄i ūndū ūcio h̃ind̃i ya magetha g̃lathiī k̃umaatha g̃it̄ir̃i k̃indū k̃ionaga.
- ⁵ Muoroto wa ngoro ya m̃undū n̄i ta maaī ma ndia ndiku, no m̃undū ūr̃i na ūtaūku n̄iamatahaga.
- ⁶ Andū aing̃i metuaga mar̃i na wendo ūtang̃ithira, no m̃undū mw̄ihokeku-r̃i, n̄ūū ūng̃imuona?
- ⁷ M̃undū m̃uthingu atūūraga m̃ut̄ūr̄ire ūtar̃ ūcuuke; k̃urathimwo-r̃i, n̄i ciana ciake iria atigaga.

- ⁸ Rīrīa mūthamaki aikarīra gītī gīake kīa ūnene
atue ciira,
maitho make mathūngūrūraga ūñru wothe.
- ⁹ Nūñ ūngiuga atīrī, “Nīnjigīte ngoro yakwa īrī
theru;
ndī mūtheru, na ndirī na mehia”?
- ¹⁰ Mahiga ma ratiri mataiganainie ūritū, o na
ithimi itaiganīte:
cierī nī indo irī magigi harī Jehova.
- ¹¹ O na kaana kamenyekaga nī ūndū wa ciīko
ciako,
gakamenyeka kana mītugo yako nī mītheru,
na kana nī mīagīrīru.
- ¹² Matū marīa maiguaga na maitho marīa
monaga-rī,
cierī nī Jehova waciūmbire.
- ¹³ Tiga kwenda toro, ndūkae gūthīna;
ikaraga wīguīte, na nīñrīrīaga irio
ūkahūñna.
- ¹⁴ Mūgūri akīgūra oigaga atīrī, “Kīndū gīkī ti
kīega, ti kīega!”
Agacooka agathīi akīrahaga ūrīa oī kūgūra.
- ¹⁵ Thahabu nī kūrī, o na ruru no nyīngī,
no mīromo ūrīa yaragia ūmenyo nī ithaga ūrīa
goro ūrīa rītonekaga.

- 16 Oya nguo ya mündū ūrĩa ūngĩrũgamĩrĩra thiirĩ wa mündū wa kõngĩ; mïige ūrũgamĩrĩre thiirĩ ūcio wa mündū wa kõngĩ.
- 17 Irio cionekete na njĩra ya kõheenania irĩ cama harĩ mündū, no thuutha kanua gake kaiyûraga o mûthanga.
- 18 Mibango ïgaacagĩra nĩ ūndū wa kõhooya kûrĩra, ūngitua gûthiï mbaara-ini, heo ūtaaro.
- 19 Mündū wa mûhuhu nîoimagia ndeto cia ndundu nja, nĩ ūndū ūcio wîthemage mündū waragia mûno.
- 20 Mündū angîruma ithe kana nyina, tawa wake ūkaahorera nduma-ini ūrĩa ndumanu.
- 21 Igai rîrĩa rîoneka narua kîambîrîria-ini, marigîrîrio-ini rîtituïkaga rîa kîrathimo.
- 22 Ndûkoige atîrî, “Nîngerîhîria ūûru ūyû!” Eterera Jehova nake nîegûkûhonokia.
- 23 Mahiga ma ratiri mataiganainie ūritû nĩ kîndû kîrî magigi harî Jehova, nacio ratiri itarî cia ma itimûkenagia.
- 24 Makinya ma mündû matongoragio nî Jehova.

Mündū-rī, angīkīhota atīa kūmenya njīra
yake mwene?

- 25 Nī mūtego harī mündū kwamūrīra Ngai kīndū
na ihenya,
acooke gwīcūūrania ūhoro wa mīihītwa
yake thuutha-inī.
- 26 Mūthamaki mūūgī nīathūngūrūraga andū
arīa aaganu;
ageragīria kīgaragari gīa gūkonyora ngano
igūrū rīao.
- 27 Roho wa mündū nī tawa wa Jehova,
ūthuthuuragia o nginya tūturi tūrīa tūrī
thīnī mūno.
- 28 Wendo na wīhokeku nīcigitagīra mūthamaki;
ūtugi nītūmaga gītī gīake kīa ūnene
kīrūme.
- 29 Hinya wa andū ethī nīguo riiri wao,
nacio mbuī nīcio riiri wa arīa akūrū.
- 30 Mahūūra na nguraro nītheragia ūūru wa
mündū,
nacio iboko itheragia o nginya tūturi twa
thīnī mūno.

21

- ¹ Ngoro ya mūthamaki ūrī moko-inī ma Jehova;
amīroragia o kūrīa ekwenda, o ta ūrīa maaī
moinithagīrio mītarō-inī.

- ² Mündū oonaga mīthiïre yake yothe ūrī mīega,
no Jehova athimaga ngoro.
- ³ Gwīka ūrīa kwagīrīire na ūrīa ūrī kīhooto
nī gwītīkagīrwo nī Jehova gūkīra kūruta
igongona.
- ⁴ Maitho ma mwītūugīrio na ngoro ya mwītīio,
o icio tawa wa arīa aaganu-rī, nī mehia!
- ⁵ Mībango ya arīa marī kīyo nīrehaga uumithio,
o ta ūrīa ti-itherū ihenya inene rīrehaga
ūthīni.
- ⁶ Kūgīa na ūtonga na njīra ya rūrīmī rwa
maheeni
nī kībii gīa gūthira, na nī mūtego wa gīkuū.
- ⁷ Haaro ya andū arīa aaganu īkaamakururia,
īmeherie,
nīgūkorwo nīmaregaga gwīka ūrīa
kwagīrīire.
- ⁸ Njīra ya mūndū mūhītia nī njogomu,
no mīthiïre ya mūndū ūrīa ūtarī mahītia nī
mīrūngarū.
- ⁹ Nī kaba gūtūūra nyūmba-igūrū, koine-inī,
gūkīra gūtūūra nyūmba thīnī na mūtumia
wa haaro.
- ¹⁰ Mūndū ūrīa mwaganu eriragīria gwīka o
ūūru;
ndaiguuagīra mūndū wa itūūra rīake tha.

- 11 Hīndī ūrīa mūnyūrūrānia aaherithio, arīa maagīte ūūgī nīmohīgaga; hīndī ūrīa mūndū mūūgī aataarwo nīagīlaga na ūmenyo.
- 12 Ūrīa Mūthingu, o we Ngai, nīonaga nyūmba ya ūrīa mwaganu, na akarehīthīria ūcio mwaganu mwanangīko.
- 13 Mūndū angīhinga matū ndakaigue kīrīro kīa arīa athīni-rī, o nake agaakaya na ndone wa kūmwītīka.
- 14 Kīheo kīheanītwo na hito nīkīhooreragia marakara, na ihaki ihithe nguo-inī rīhooreragia mang'ūrī manene.
- 15 Ituīro rīa kīhooto rīatuuo, rīrehaga gīkeno kūrī andū arīa athingu, no rīrehaga kīmako kūrī arīa mekaga ūūru.
- 16 Mūndū ūrīa ūtiganaga na njīra ya ūūgī, akaahurūkīra kīūngano-inī kīa arīa akuū.
- 17 Mūndū ūrīa mwendi ikeno nīagathīna; ūrīa wothe mwendi ndibei na maguta-rī, gūtirī hīndī agaatonga.
- 18 Mūndū ūrīa mwaganu atuīkaga irīhi rīa gūkūūra ūrīa mūthingu,

na ūrĩa ūtarĩ mwĩhokeku agatuĩka irĩhi rĩa
güküüra ūrĩa mürüngrĩru.

- 19 Nĩ kaba gütüüra werũ-inĩ,
gükira gütüüra na mütumia wa haaro na
kûrakara narua.
- 20 Thĩinĩ wa nyumba ya mündũ műögĩ nĩ
kûrĩ mithemba yothe ya irio njega o na
maguta,
no mündũ mukǖgu arĩaga kîrĩa gîothe arĩ
nakõo.
- 21 Mündũ ūrĩa ūthingataga ūthingu na wendani
nîagîaga na muoyo, na ūgaacîru, na gîtîo.
- 22 Mündũ műögĩ atharîkagîra itüüra inene rĩa
andû arĩa njamba,
na akamomora kîhitho kîa hinya kîrĩa
mehokete.
- 23 Mündũ ūrĩa ūmenyagîrîra kanua gake na
rûrîmî rwake
nîeyeheragia mütino-inĩ.
- 24 Mündũ mwîtîi na mwîgereri, etagwo
“Mûnyûrûria”;
ekaga maündũ make na mwîtîo münene.
- 25 Merirîria ma mündũ kîgûüta nîmo
makaamûrûraga,
tondû moko make matiendaga kûruta wîra.
- 26 Mûthenya wothe eriragîria o makîria,
no arĩa athingu maheanaga mategûtara.

- 27** Igongona rĩa mündũ mwaganu nĩ kĩndũ kĩrĩ magigi:
 ĩ rítikírĩ magigi makíria híndí ūrĩa rírehetwo na ūhinga ngoro-inĩ!
- 28** Mũira wa maheeni nígúthira agaathira,
 nake ūrĩa ūmúthikagírĩria akaanangwo nginya tene.
- 29** Mündũ mwaganu erüagírĩra na ūrûme,
 no mündũ mûrûngírĩru níeciiragia ūhoro wa mîthiíre yake.
- 30** Gütirĩ ūúgĩ, kana ūmenyi, kana kírĩra o na kírkü
 kíngihota gûükírĩra Jehova.
- 31** Mbarathi nííharagírio nĩ ūndũ wa mûthenya wa mbaara,
 no ūhootani uumaga kûrĩ Jehova.

22

- 1** Rûitwa ríega níriakwírirírio gûkíra ūtonga mûnene;
 gütíika nĩ kwega gûkíra betha kana thahabu.
- 2** Andũ arĩa atongu na arĩa athíini harí ūndũ ūmwe ūmanyiitithanítie;
 Jehova níwe Mûmbi wao othe.
- 3** Mündũ mûbaaríriri onaga ūgwati akehitha,

no arĩa matarĩ ũügĩ mathiiaga o na mbere
nao magatoonya thĩna-inĩ.

- ⁴ Kwĩnyiihia na gwĩtigĩra Jehova
kûrehaga ũtonga, na gîtĩo, na muoyo.
- ⁵ Njĩra cia andũ arĩa aaganu irĩ mĩigua na
mîtego,
no ūrĩa ũgitagĩra ngoro yake aikaraga
kûraya nacio.
- ⁶ Menyeria mwana njĩra ūrĩa agirĩirwo nĩkûgera,
na ndarĩ hîndĩ akaamiuma o na aakûra.
- ⁷ Andũ arĩa atongu nĩ mathaga arĩa athĩni,
na ūrĩa ũkombaga nĩ ndungata ya
mûmûkoomberi.
- ⁸ Mündũ ūrĩa ūhaandaga waganu agethaga
thĩna,
naruo rûthanju rwa marakara make
nîrûkanangwo.
- ⁹ Mündũ mûtaana we mwene nîakarathimwo,
tondũ nîagayagĩra arĩa athĩni irio ciake.
- ¹⁰ Ingata mûnyûrûrania, nayo ngûi
nîgûkweherera;
inegene na irumi o nacio nîcigûthira.
- ¹¹ Mündũ ūrĩa wendaga ngoro theru na akaara-
gia mañdũ ma ũtugi,
mûthamaki nîagatuïka mûrata wake.

- ¹² Maitho ma Jehova nīmamenyagīrīra ūmenyo,
no nīathaahagia ciugo cia ūrīa ūtarī
mwīhokeku.
- ¹³ Kīgūūta kiugaga, “Nja kūrī na mūrūūthi!”
Kana gīkoiga atīrī, “Nīngūūragīrwo njīra-
inī!”
- ¹⁴ Kanua ka mūtumia mūtharia nī irima iriku,
nake ūrīa werekeirio mang’ūrī ma Jehova
agūūaga thīinī wa rīo.
- ¹⁵ Ngoro ya mwana yohanītio na ūrimū,
no rūthanju rwa kūmūherithia
nīrūkaūingata kūraya nake.
- ¹⁶ Mūndū ūrīa ūhinyagīrīria arīa athīni nīguo
eyongerere ūtonga,
na ūrīa ūheaga itonga iheo, eerī
nīmagathīna.

Mīario ya arīa Oogī

- ¹⁷ Tega matū, na ūthikīrīrie mīario ya andū arīa
oogī;
nyiita na ngoro yaku maūndū marīa
ngūrutana,
- ¹⁸ tondū nī ūndū mwega hīndī ūrīa ūkūmaiga
ngoro-inī yaku,
na ūkoragwo namo mothe mīromo-inī yaku.
- ¹⁹ Ndaakūmenyithia mo nīgeetha mwīhoko
waku ūkoragwo harī Jehova,
wee nīwe ngūruta maūndū macio ūmūthī,
īi wee nīwe ngūruta.

- 20 Githī ndikwandīkīire thimo mīrongo
ītatū,
thimo cia ūtaarani na ūmenyo,
- 21 ngakūruta ciugo cia ma na cia kwīhokeka,
nīgeetha ūkaahota kūhe
ūrīa ūgūtūmīte macookio mega?
- 22 Ndūkanatunye arīa athīni indo ciao tondū wa
ūthīni wao,
na ndūkanahinyīrīrie arīa abatari ciira-inī,
- 23 nīgūkorwo Jehova nīakamaciirīrīra,
na nīagatunye arīa matatunyaga indo ciao.
- 24 Ndūkanagīe ūrata na mūndū ūrīa ūrī
marakara mahiū,
ndūkanagīe thirītū na mūndū ūrīa
ūhiūhaga kūrakara,
- 25 tondū wahota kwīruta mīthīire yake,
na ūnyiitwo nī mūtego.
- 26 Ndūgatuīke mūndū wa kūiga kīndū gīa
kūrūgamīrīra thiirī,
kana ūtuīke wee nīwe wa kūrūgamagīrīra
mathiirī ma andū angī;
- 27 ūngīkaaga kīndū gīa kūrīha nakīo-rī,
ūgaatunywo ūrīrī waku o ūukomeire.
- 28 Ndūkaneherie ihiga rīa tene rīa mūhaka
rīrīa rīahaandirwo nī maithe manyu ma
tene.
- 29 Nīwonaga mūndū mūūgī na wīra wake?
Ūcio agatungata o na mbere ya athamaki;
ndagatungata mbere ya andū matoōkaine.

23

- ¹ Rĩrĩa waikara thĩ kũrĩlanĩra na mwathi wa
büruri-rĩ,
wimenyerere nū ūcio mûrĩ nake;
- ² wîigîrîre kahiū mûmero
ñngîkorwo ûrĩ mûndû mûkoroku.
- ³ Ndûkerirîrie irio ciake irĩ mûrîo,
nîgûkorwo nî irio cia gûkûheenereria.
- ⁴ Tiga kwînogia na kwenda gwîtongia;
gia na ûugî wa kûhota kwîrigîrîria.
- ⁵ No wone ûtonga, ûcooke ûbuîrie,
nîgûkorwo ti-itherû ûtonga nîwîmeragia
mathagu,
na ûkombûka ta nderi yerekeire matu-inî.
- ⁶ Tiga kûrĩa irio cia mûndû mûkarî,
ndûkerirîrie irio ciake cia mûrîo;
- ⁷ tondû nî mûndû wa arîa meciiragia o ûhoro wa
thogora hîndî ciotle.
Akwîraga atîrî, “Rîa na ûnyue,”
no ngoro yake ndîrî hamwe nawe.
- ⁸ Niûgatahîka kîrĩa kînini ûgaakorwo ûrîite,
nacio ngaatho ciaku nîkooîra thî.
- ⁹ Ndûkaarie na mûndû mûkîgu,
nîgûkorwo we no anyararire ûugî wa ciugo
ciaku.
- ¹⁰ Ndûkaneherie ihiga rîa tene rîa mûhaka,
kana ûhatîke mîhaka ya mîgûnda ya ciana
cia ngoriai,
- ¹¹ tondû Mûgitîri wacio nî arî na hinya;
nîakamaciirîrîra agûukîrîre.

- 12 Ringīrīria ngoro yaku gūthikīrīria ūrutani,
na matū maku kūigua ciugo cia ūmenyo.
- 13 Ndūkanaage kūherithia mwana;
ūngīmūhūūra na rūthanju-rī, ndangīkua.
- 14 Mūhūūrage na rūthanju
nīguo ūhonokie muoyo wake kuuma kūrī
gīkuū.
- 15 Mūrū wakwa, ngoro yaku īngīgīa na ūūgī-rī,
hīndī īyo ngoro yakwa no īkene;
- 16 ngoro yakwa nīgacanjamūka
rīrīria mīromo yaku īkaaria maūndū marīa
magīriire.
- 17 Ndūkanareke ngoro yaku īiguīre ehia ūiru,
no hīndī ciothe gīaga na kīyo gīa gwītigīra
Jehova.
- 18 Tondū ti-itherū wee ūrī na kīrīgīrīro thuutha-
inī
na kīrīgīrīro gīaku gītigaathira.
- 19 Mūrū wakwa, thikīrīria nīgeetha ūgīe na
ūūgī,
na ūige ngoro yaku njīra-inī ūrīa yagīrīire.
- 20 Ndūkegwatanie na andū arīa manyuuaga
njoohi,
kana arīa makorokagīra nyama,
- 21 nīgūkorwo arīū na andū arīa akoroku
matuīkaga athīīni,
naguo ūgūūta ūtūmaga mūndū ehumbe
matangari.

- 22 Thikagīrīria thoguo, we ūrīa wagūciarire,
 na ndūkanyarare maitūguo, o na aakorwo
 nī mūkūrū.
- 23 Wīgūrīre ūhoro ūrīa wa ma na
 ndūkanawendie;
 wīgūrīre na ūūgī, na ūtaaro, na ūtaūku.
- 24 Ithe wa mwana mūthingu arī gīkeno kīnene
 mūno;
 nake ūrīa ūrī na mwana mūūgī nīakenagio
 nīwe.
- 25 Thoguo na maitūguo marocanjamūka nī ūndū
 waku;
 mūtumia ūrīa wagūciarire arokena!
- 26 Mūrū wakwa, heaga ngoro yaku,
 na ūreke maitho maku marūmagīrīre njīra
 ciakwa,
- 27 nīgūkorwo mūmaraya nī irima iriku,
 nake mūtumia mūtharia nī gīthima
 gīkunderu.
- 28 Oohagīria andū njīra-inī o ta njangiri,
 na nīatūmaga kuongerereke andū matari
 ehokeku kīrīndī-inī.
- 29 Nūū ūrī na haaro? Nūū ūrī na kīeha?
 Nūū ūrī hatīka-inī? Nūū ūrī na mateta?
 Nūū ūgurarītio hatarī gītūmi? Nūū
 ūtunīhītie maitho?
- 30 Nī arīa matindaga marūmanīrīire na ndibei,
 arīa mathiiaga magīcamaga mbakūri cia
 ndibei ūrīa ndukanie.
- 31 Tiga kwīrorera ndibei ūrīa ūtunīhīte,
 rīrīa ūgūkenga ūrī gīkombe-inī,
 rīrīa ūkūmerūka wega!

- 32 Mūthia-inī ūrūmanaga ta nyoka,
 īgagūtheeca na thumu ta nduīra.
- 33 Maitho maku makoonaga maūndū mageni,
 na meciiria maku meciirie maūndū ma wa-
 ganu.
- 34 Ūgaatuīka ta mūndū ūkomete iria-inī rīrīa
 inene gatagatī,
 o ta mūndū ūkomete mūthia wa gītugī kīa
 macua.
- 35 Niūkoiga atīrī, “Ngūthītwo, no ndinatiihio!
 Nīmahūūra, no ndinaigua ūndū!
- Ngokīra-rī,
 nīguo ngacarie īngī ya kūnyua?”

24

- ¹ Tiga kūiguīra andū arīa aaganu ūiru,
 na ndūkanerirīrie thiritū yao,
- ² nīgūkorwo ngoro ciao ithugundaga o haaro,
 na mīromo yao yaragia ūhoro wa kūrehere
 andū thīna.
- ³ Nyūmba yakagwo na ūūgī,
 naguo ūtaūku nīguo ūtūmaga ūhaande;
- ⁴ ūmenyo nīguo ūiyūragia tūnyūmba twayo,
 ūgatūiyūria na indo cia bata, na ūtonga
 mwega.
- ⁵ Mūndū mūūgī arī ūhoti mūnene,
 na mūndū ūrī ūmenyo nīakīragīrīria kūgīa
 na hinya;
- ⁶ ūgīthī ūbaara-inī nīūbatarītio nīgūtaarwo,
 na nīgeetha ūhootane nīūbatarītio nī
 aheani kīrīra aingī.

- ⁷ Ūūgī ūrī igūrū mūno, ndūngīkinyīrīka nī
mūndū mūkīgu;
rīrīia kwagomanwo kīhingo-inī, ndangīona
wa kuuga.
- ⁸ Mūndū ūrīa ūthugundaga ūūru-rī,
andū mamwītaga mungumania.
- ⁹ Mathugunda ma ūrimū nī mehia,
na mūnyūrūrana nī kīndū kīrī magigi harī
andū.
- ¹⁰ Ūngītuīka wa kūrwo nī hinya hīndī ya thīna,
hinya waku kaī nī mūnini-ī!
- ¹¹ Honokia arīa maratwarīrīrio gīkuū-inī;
girīrīria arīa maratūgūūga merekeire
gīthīnjīro.
- ¹² Ūngiuga atīrī, “Ūhoro ūcio tūtiraūmenyete,”
githī ūrīa ūthimaga ngoro tiwe ūmenyaga?
Ūrīa ūrangagīra muoyo waku-rī, githī ndooī
kana nīguo?
Githī ndakaarīha o mūndū kūringana na
ūrīa ekīte?
- ¹³ Mūrū wakwa, rīa ūūkī, nīgūkorwo nī mwega;
ūūkī uumīte magua-inī ūrī mūrīo
ūkīūcama.
- ¹⁴ Ningī menya atī ūūgī ūrī mūrīo harī ngoro
yaku;
ūngīgīa naguo, nīūkagīa na kīrīgīrīro,
na kīrīgīrīro gīaku gītigaathira.

- 15 Ndūkanoochie mūndū mūthingu njīra-inī ūtharīkīre nyūmba yake ta mūitū, ndūkanahithūkīre gīkarō gīake;
- 16 nīgūkorwo mūndū mūthingu o na angīgūa maita mūgwanja, agūūaga o agīūkagīra, no andū arīa aaganu marūndagwo nī mūtino.
- 17 Hīndī īrīa thū yaku yagūa-rī, ndūkanamīkenerere; hīndī īrīa yahīngwo-rī, ndūkareke ngoro yaku īkene,
- 18 nīguo Jehova ndakone ūndū ūcio arakare, akīhūndūre marakara make kuuma kūrī thū īyo.
- 19 Ndūkanathīnīke ngoro nī ūndū wa andū arīa ooru, kana wīrirīrie kūhaanana na arīa aaganu,
- 20 nīgūkorwo mūndū ūrīa mūūru ndarī na mwīhoko wa thuutha-inī, na tawa wa ūrīa mwaganu nīūkahorio.
- 21 Mūrū wakwa, wītigīre Jehova na wītigīre mūthamaki, na ndūkagīe na ngwatanīro na andū arīa aremi,
- 22 nīgūkorwo acio eerī no mamūrehithīrie mwanangīko wa narua, na nūū ūngīmenya nī mītino īrīkū mangīrehe?

Mīario īngī ya arīa Oogī

23 O na ici no thimo cia andū arīa oogī:

Kwenda mwena ūmwe gūkīra ūrīa ūngī ciira-inī
ti ūndū mwega:

24 Ūrīa wothe wīraga mūndū ūrīa ūrī na mahītia
atīrī, "Wee ndūrī na mahītia,"
kīrīndī nīgīkamūruma, na athūrwo nī
ndūrīrī.

25 No arīa matuagīra andū arīa aaganu ciira,
nīmakona wega, na magīe na kīrathimo
kīega.

26 Icookio rīa wīhokeku
nī ta kīmumunyano kīa mīromo.

27 Rūlkia wīra wa gūtua mwako na nja,
na ūhaarīrie mīgūnda yaku;
thuutha ūcio cooka wīakīre nyūmba.

28 Ndūkanarute ūira ūigīrīre mūndū wa itūūra
rīaku kīgeenyo,
kana ūheenanie na mīromo yaku.

29 Ndūkanoige atīrī, "Ngūmwīka o ta ūrīa
anjīkīte;
ngwīrīhīria harī mūndū ūcio kūringana na
ūrīa eekire."

30 Ndaahītūkīire mūgūnda-inī wa kīgūūta,
ngīhītūkīra mūgūnda-inī wa mīthabibū wa
mūndū ūtooī gūkūūrana maūndū;

31 na rīrī, mīigua yamerete kūndū guothe,
na mūgūnda ūkaiyūra riya,
naruo rūthingo rwa mahiga rūkamomoka.

- ³² Nīndacūūranirie na ngoro yakwa maūndū macio ndonire,
na ngūruta ūndū kuumana na ūrīa ndonire:
³³ Mūtugo wa gūkoma hanini,
gūcooka toro hanini, gūkūnja moko hanini
ūhurūke;
³⁴ naguo ūthīni ūgaagūkorerera ta müitū,
na wagi ūgūkorerere ta mūndū wīohete
indo cia mbaara.

25

Thimo Ingī cia Solomoni

- ¹ Ici nī thimo ingī cia Solomoni, iria cia-cookanīrīrio na ikiāndīkwo nī andū a Hezekia ūrīa warī mūthamaki wa Juda:
² Kūhithīrīra ūndū nī ūgooci wa Ngai;
nakuo gūtuīria ūndū nīkuo kūgoocithagia athamaki.
- ³ O ta ūrīa igūrū kūraihiite na igūrū, nakuo thi gūkarika mūno-rī,
ūguo noguo ngoro cia athamaki itangītuīrīka.
- ⁴ Theria betha īthire gīko,
na nīhegūtigara kīndū kīa mūturi wa betha;
⁵ eheria andū arīa aaganu harī mūthamaki,
na gītī gīake kīa ūnene nīgīkūrūmio nī ūthingu.
- ⁶ Ndūgetūūgīrie harī mūthamaki,
na ndūkerūgamie gatagatī ka anene;

⁷ kaba mūthamaki we mwene akwīre, “Ambata,
ūuke haha,”
gūkīra agūconorithie mbere ya mūndū ūrī
igweta.

Ūndū ūrīa wonete na maitho-rī,
⁸ ndūkahīuhe kūūtwara igooti-inī,
tondū-rī, ūgeeka atīa marigīrīrio-inī,
mūndū wa itūūra rīaku angīkaaruta ūira
agūconorithie?

⁹ Ciirai na mūndū wa itūūra rīaku we mwene,
nīguo ndūkoimie ndundu ya mūndū ūcio
ūngī nja,

¹⁰ kana ūiguuo nī mūndū ūngī agūconore,
ūtūūre na ngumo njūru ūtagagūthira.

¹¹ Kiugo kīarītio hīndī ūrīa yagīrīire
nī ta matunda ma thahabu marī thaani-inī
ya betha.

¹² Gīcūhī gīa gūtū gīa thahabu, kana ithaga rīa
thahabu ūrīa therie,
nī taguo irūithia rīa mūndū mūūgī rītariī
gūtū-inī kwa mūndū ūrīa ūiguaga.

¹³ Ta ūhehu wa tharunji hīndī ya magetha,
no taguo mūtwari ndūmīrīri mwīhokeku
ahaana kūrī arīa mamūtūmaga;
nīatūmaga ngoro cia anene ake ikene.

¹⁴ O ta ūrīa matu na rūhuho matarī mbura
ihaana,

no taguo mündū ahaana ūrĩa ūrahaga ūrĩa
ekũheana iheo na ndaheane.

- 15 Ūkirĩria no ūguucirĩrie ūrĩa waathanaga
etikire ūndū,
naruo rürimī ruororo no ruune ihindī.
- 16 Ūnḡona ūukī-rī, rīa o wa gūkūigana,
ūnḡriā mūingī mūno nūgūtahīka.
- 17 Nyiihia gūthiiaga kwa mündū wa itūura,
ūnḡithī kaingī no anogio nīwe agūthūure.
- 18 Mündū ūrĩa ūheanaga ūira wa maheeni
agoookirīra mündū wa itūura,
ahaana ta njūgūma, kana rūhiū rwa njora,
kana mūguī mūugī.
- 19 Kwīhoka mündū ūtarī mwīhokeku hīndī ya
thīna,
no ta kwīhoka igege ituīku, kana kūgūrū
kūrathua.
- 20 Ūrĩa ūinagīra mündū ūrī na ngoro nditū
nyimbō,
no ta mündū kwīruta nguo mūthenya wa
heho,
kana gūitirīria thiki igata-inī.
- 21 Thū yaku īnḡikorwo īhūtiī-rī, mīhe irio īrīe;
īnḡikorwo īnyootiī-rī, mīhe maaī īnyue.
- 22 Weka ūguo-rī, nūkūmīgīrīra makara ma
mwaki mūtwe,
nake Jehova nīagakūrīha.

- ²³ O ta ūrĩa rūhuho rwa gathigathini rūrehaga
mbura,
noguo rūrīmī rwa njuukū rūrehaga ūhoro
wa marakara.
- ²⁴ Nī kaba gūtūūra nyūmba-igūrū koine-inī,
gūkīra gūtūūrānia nyūmba thīinī na
mūtumia wa haaro.
- ²⁵ O ta ūrĩa maaī mahehu manyootoraga mūndū
mūnyootu,
no taguo ūhoro mwega uumīte būrūri wa
kūraya wīkaga.
- ²⁶ O ta gīthima kīiyūrīte ndaka, kana itherūkīro
rīa maaī riunjuge,
ūguo nīguo mūndū mūthingu ahaanaga
angīrekereria harī andū arīa aaganu.
- ²⁷ Ti wega kūrīa ūūkī mūngī mūno,
o na ti ūndū wa gūtūka mūndū gwīcarīria
gītīo we mwene.
- ²⁸ Mūndū ūtangīhota gwatha ngoro yake
atariī ta itūūra inene rīmomoku, na rītarī
na thingo.

26

- ¹ O ta ūrĩa tharunji ītaagīrīire kūgīa hīndī ya
riūa, kana mbura kuura hīndī ya magetha-
rī,
noguo gītīo gītagīrīire mūndū mūkīgu.

- ² Ta kanyoni-ka-nja gekūbatabata, kana thūngūrūrū ūkūhiūka-hiūka, noguo kīrumi gītarī gītūmi gītarī ha kwīgwatīrīra.
- ³ Kiboko nī kīa mbarathi, matamu nī ma ndigiri, na rūthanju nī rwa ciande cia andū arīa akīgu!
- ⁴ Ndūkanacookerie mūndū mūkīgu kūringana na ūrimū wake, ndūkae gūtuīka take.
- ⁵ Cookeria mūndū mūkīgu kūringana na ūrimū wake, nīguo ndakeyone taarī mūndū mūūgī maitho-inī make.
- ⁶ Gūtūma ndūmīrīri na guoko kwa mūndū mūkīgu-rī, nī ta gwītinia magūrū, kana kūnyua haaro.
- ⁷ O ta magūrū ma gīthua ūrīa mathiiaga manig-inīte, noguo thimo ūhaana ūkīario nī kanua ka mūndū mūkīgu.
- ⁸ Kūhe mūndū mūkīgu gītīo no ta kuherera ūhiga kīgūtha-inī.
- ⁹ Thimo ūkīario nī kanua ka mūndū mūkīgu nī ta mūigua ūrī guoko-inī kwa mūrīiū.

- 10 Mündū wandīkaga mündū mūkīgu kana mwīhītūkīri
nī ta ūrīa ūikagia mīguī o ro ūguo agatiihia andū.
- 11 Mündū mūkīgu acookagīra ūrimū wake
o ta ūrīa ngui īcookagīrīra matahīko mayo.
- 12 Wanona mündū wīonaga arī mūūgī maitho-inī make?
Mündū mūkīgu arī na kīrīgīrīro gūkīra mündū ūcio.
- 13 Kīgūūta kiugaga atīrī, “Njīra-inī kūrī na mūrūūthi,
mūrūūthi mūrīlāni ūrorūūra njīra-inī cia itūūra!”
- 14 Ta ūrīa mūrango ūtindaga ūkīgarūrūka ihocio-inī ciaguo,
noguo kīgūūta gītindaga gīkīgarūra gīkomete ūrīrī-inī wakō.
- 15 Kīgūūta gīikagia guoko gwakō o thaani-inī;
kīnogagio nīgūcookā gūkuoya gīgūkinyie kanua-inī.
- 16 Kīgūūta kīlōnaga kīrī kīūgī maitho-inī makō,
gūkīra andū mūgwanja arīa macookagia ūhoro na ūūgī.
- 17 Mwīhītūkīri wītoonyagia inegene-inī rītamūkonī
no ta mündū ūkūnyiita ngui matū.

- 18 Ta mūgūrūki ūgūikia
 icinga cia mwaki, kana agaikia mīguī ya
 gīkuū,
- 19 no taguo mūndū ahaana ūrīa ūheenagia
 mūndū wa itūūra rīake,
 agacooka kūmwīra atīrī, "Nī itherū nyuma
 narīo!"
- 20 Mwaki ūngīaga ngū no kūhora ūhoraga;
 ngarari cingīaga mūhuhu no gūthira ithi-
 raga.
- 21 O ta ūrīa makara magwatagia marīa mangī
 mwaki,
 na o ta ūrīa ngū ciakanagia mwaki,
 noguo mūndū mūūgiti aakagīrīria haaro.
- 22 Ndeto cia mūndū wa mūhuhu nī ta twenyū
 twega twa irio;
 tūmerūkaga tūgathīi mwīrī wa mūndū o
 thīinī biū.
- 23 Ta ūrīa indo cia rīūmba inyorokagio ikahenia
 na igūrū,
 no taguo mīromo mīnyoroku īhumbagīra
 ngoro īrī na ūru.
- 24 Mūndū wa rūmena aaragia ūhinga na mīromo
 yake,
 no thīinī wa ngoro yake aiyūrītwo no ma-
 heeni.
- 25 O na gūtuīka mīario yake nī ya gūkenania,
 ndūkanamwītīkie,

nīgūkorwo ngoro yake ūiyūrīte mañndū
mūgwanja marī magigi.

²⁶ Rūmena rwake no rūhithwo na maheeni,
no waganu wake ūkaaguūrio kīngano-inī.

²⁷ Mūndū angīenja irima, nīwe ūkaagūa rīo;
mūndū angīgaragaria ihiga, rīkaagaragara
rīmūcookerere.

²⁸ Rūrīmī rwa maheeni nīkūmena rūmenete
arīa rūtuuragia,
nako kanua ga kwīyendithīrīria karehaga
mwanangīko.

27

¹ Tiga kwīraha nī ūndū wa rūciū,
nīgūkorwo ndūūī kīrīa mūthenya
ūngīrehe.

² Reke mūndū ūngī akūgaathīrīrie, no ti kanua
gaku mwene;
mūndū ūngī nīakūgaathīrīrie, no ti mīromo
yaku mwene.

³ Ihiga nī iritū na mūthanga nī mūrigo,
no kūrakario nī mūndū mūkīgu nī kūritū
gūkīra icio cierī.

⁴ Marakara matirī tha, namo marūrū moinaga ta
mūiyūro;
no ūiru-rī, nūū ūngīhota kūwītiiria?

⁵ Kaba kūrūithio nī mūndū ūtekūhithīrīra ūndū

gūkīra wendo mūhithe.

- 6 Nguraro cia gūtihi o nī mūrata no ciīhokwo,
no imumunyano nyinyi cia mūgūthūri ti
cia kwīhokwo.
- 7 Mūndū mūhūnu athūruga o na ūukī,
no mūndū mūhūtu, o na kīndū kīrūrū
aiguaga kīrī mūrīo.
- 8 Mūndū ūrīte gwake mūciī
ahaana ta nyoni ītiganīrie gītara kīayo.
- 9 Maguta manungi wega na ūbumba irehagīra
ngoro ya mūndū gīkeno,
na noguo wega wa mūrata wa mūndū
wīkaga akīmūhe ūtaaro wake wa ma.
- 10 Ndūkanateanīrie mūrata waku kana mūrata
wa thoguo,
na ndūgathīi kwa mūrū wa maitūguo rīrīa
mūtino wagūkora:
nī kaba mūndū wa itūura ūcio ūrī hakuhī,
gūkīra mūrū wa nyina na mūndū ūrī
kūraya.
- 11 Mūrū wakwa, tuīka mūndū mūūgī,
ūgīkenagie ngoro yakwa;
na niī hotage gūcookagīria mūndū o wothe
ūngīnyarara.
- 12 Mūndū mūūgī oonaga ūgwati ūgīuka ake-
hitha,

no arĩa matarĩ ũugĩ mathiiaga o na mbere,
nao magatoonya thiĩna-inĩ.

- 13 Oya nguo ya mündũ ũrĩa ũrûgamagîrîra thiirĩ
wa mündũ wa kûngî;
mîige ūrûgamîrîre thiirĩ ūcio wa mündũ-
wa-nja wa kûngî.
- 14 Mündũ angîrathima mündũ wa itûura rîake
rûciinî tene anîrîire-rî,
ûndû ūcio ūngîtuïka taarî kîrumi.
- 15 Mûtumia wa haaro ahaanaine
na maañ maratata mategûtigithîria hîndî ya
mbura;
- 16 kûgeria kûmûgirîrîria nî ta kûgeria
kûgirîrîria rûhuho,
kana kûgeria gûkumbatîria maguta na
guoko.
- 17 O ta ũrĩa kîgera kînooraga kîrĩa kîngî,
no taguo mündû ohîgagia ũrĩa ūngî.
- 18 Mündû ũrĩa ũrîmagîra mûkûyû nîakaarĩa
maciaro maguo,
na mündû ũrĩa ūtungataga mwathi wake
nîagatîlo.
- 19 O ta ũrĩa mündû onaga ūthiû wake maañ-inî,
no taguo ngoro ya mündû yonanagia ũrĩa
mündû atariî.
- 20 Gîkuû na Mwanangîko itiiganagia,
na o namo maitho ma mündû matiiganagia.

- 21 Nyūngū nī ya gūthererio betha, na kīrugutīro
 nī gīa gūthererio thahabu,
 no mūndū athimagwo na igweta rīrīa agwe-
 tagwo narīo.
- 22 O na ūngīhūrīra mūndū mūkīgu ndīrī-inī,
 ūmūhūre na mūthī ta ngano-rī,
 ndangiumwo nī ūrimū wake.
- 23 Thūrimaga mahiū maku na kīyo,
 ūmenyagīrīre wega ndūru ciaku;
- 24 nīgūkorwo ūtonga ndūtūraga nginya tene,
 o nayo thūmbī ti ya gūkinyīra njiarwa na
 njiarwa.
- 25 Nyeki ūrīa nyūmū rīrīa yatūgūtwo na nyeki
 njerū ūkunūke-rī,
 nayo ūrīa ya irīma-inī yūnganio na ūinūkio-
 rī,
- 26 hīndī ūyo tūgondu nītūgaatūma ūgīe na nguo,
 nacio mbūri itūme ūgīe na gīa kūgūra
 mūgūnda.
- 27 Nīukagīa na irīa rīingī rīa mbūri
 rīa gūkūigana na rīa kūnyuuo nī andū a
 nyūmba yaku,
 o na rīa gūtūuria airītu aku a wīra.

28

- ¹ Andū arīa aaganu moraga o na gūtarī mūndū
 ūramathingata,
 no arīa athingu momagīrīria ta mūrūūthi.
- ² Būrūri ūngīhīa, nīgīaga na aathani aingī,

no mündū ūrī na ūtaūku na akagīa na
ūmenyo nīatūmaga būrūri ūkindīrie.

³ Mwathani ūrīa ūhatagīrīria andū arīa athīni
ahaana ta mbura ya rūhuho ūrīa ūtatigagia
irio.

⁴ Andū arīa matirikaga watho magaathagīrīria
andū arīa aaganu,
no arīa marūmagia watho magianaga nao.

⁵ Andū arīa ooru matiguaga maündū ma
kīhootho,
no arīa marongoragia Jehova
nīmataūkagīrwo nī mo biū.

⁶ Nī kaba mündū mūthīni ūrīa ūthiiaga na
mīthiīre ūtarī ūcuuke,
gūkīra gītonga gīthīiaga na mīthiīre
mīogomu.

⁷ Mündū ūrīa ūrūmagia watho nī mwana ūrī na
gūkūrana,
no mwana ūrīa ūthiiaga na thiritū ya arīa
akoroku aconorithagia ithe.

⁸ Mündū ūrīa ūingīhagia ūtonga wake na
ūndū wa gūkombithia mbeeca na gwītia
uumithio mūkīru
aūigagīra mündū ūngī, ūrīa ūkaiguīra
athīni tha.

⁹ Mündū ūrīa ūregaga kūigua watho,
o na mahooya make nī kīndū kīrī magigi.

- 10 Mündū ūrĩa ūngihitithia andū arĩa arūngirĩru
 nīguo magere njira ya ūru,
 akaagūa mütēgo-ini wake we mwene,
 no ūrĩa ūtarĩ ūcuuke, wega nīguo
 ūgaatuika igai rĩake.
- 11 Mündū mütongu no eyone taarĩ mūugī
 maitho-ini make,
 no mündū mūthiini ūrĩa ūuū gūkūūrana
 maündū amuonaga o ūrĩa atarii.
- 12 Hīndī ūrĩa arĩa athingu maatoorania,
 nīkūgīaga na ndūhiū nene;
 no rīrĩa arĩa aaganu maatūugīra, andū nī
 kwīhitha mehithaga.
- 13 Mündū ūrĩa ūhithaga mehia make nda-
 gaacagīra,
 no ūrĩa ūmoimbūraga na agatigana namo
 nīaiguagīrwo tha.
- 14 Kūrathimwo nī mündū ūrĩa wītigagīra Jehova
 hīndī ciothe,
 no ūrĩa ūmagia ngoro yake nīkūgūa
 agūuaga thīna-ini.
- 15 Mündū mwaganu agīatha andū matarĩ na
 ūhoti,
 nī ta mūrūūthi ūkūrarama, kana nduba
 īgūticūka.
- 16 Mūnene ūtarĩ na ūtaūku nīahinyagīrīria andū
 mūno,
 no mündū ūrĩa ūthūire uumithio ūtagīrīire

nĩagakenera matukũ maingĩ ma muoyo
wake.

- 17 Mündũ müritühře nĩ thakame ya mündũ
ooramite,
egütüra ehithaga nginya gükua gwake;
mündũ o na ūrïkũ ndakanamüteithřirřie.
- 18 Mündũ ūrĩa mĩthiřre yake ĩtarĩ ūcuuke
aikaraga arĩ mugiřire,
no mündũ ūrĩa ūthiiaga na njĩra cia waganu
akaagüa o rímwe, hubu!
- 19 Mündũ ūrĩa ūrîmaga mûgûnda wake
arîlkoragwo na irio nyingi,
no ūrĩa ūhanyûkanagia na mañndũ hatari
arîhûnaga o thîna.
- 20 Mündũ mwîhokeku arîrathimagwo mûno,
no ūrĩa wîriragîria kûhiûha gûtonga
ndakaaga kûherithio.
- 21 Gütîra mündũ mañthi ti wega:
no mündũ no eke ūru nĩ ūndũ wa kenyû ka
irio.
- 22 Mündũ mûkarî nîeriragîria mûno gûtonga,
na ndooî atî etereirwo nĩ ūthîni.
- 23 Mündũ ūrĩa ūrûithagia ūngi nîagatuîka wa
kwendwo nîwe thuutha-ini,
gükira mündũ wa rûrîmî rwa
kwîyendithřirřia.

- 24** Mündū ūrĩa ūtunyaga ithe kana nyina kīndū
kīao,
agacooka akoiga atīrī, “Ti ūūru ndeka,”
ūcio marī rūmwe na ūrĩa wanangaga.
- 25** Mündū mūkoroku aarahūraga ngarari,
no mündū wīhokete Jehova nīakagaacīra.
- 26** Mündū ūrĩa wīhokaga we mwene nī mündū
mūkīgu,
no ūrĩa ūthiiaga na njīra cia ūūgī aikaraga
arī mūgitīre.
- 27** Mündū ūrĩa ūheaga athīni ndarī kīndū
akaaga,
no mündū ūrĩa ūmahingagīra maitho
nīarīrumagwo kaingī.
- 28** Rīrīa andū arī aaganu maatuīka a gwathana,
andū nī kwīhitha mehithaga;
no rīrīa arī aaganu mathira, arī athingu
nīmatheeremaga.

29

- 1** Mündū ūrĩa ūikaraga omītie ngingo thuutha
wa kūrūithio maita maingī,
akaanangwo o rīmwe, na aage kīhonie.
- 2** Rīrīa andū arī athingu matheerema, andū
nīmakenaga;
no rīrīa andū arī aaganu maathana, andū
nīgūcaaya macaayaga.

- ³ Mündū ūrĩa wendete ūūgĩ atūūragia ithe na
gĩkeno,
no mündū ūrĩa ūceeraga na maraya
nīgūitanga aitangaga ūtonga wake.
- ⁴ Mũthamaki ūrĩ matuřro ma kihooto aikaragia
büruri ūrĩ mwīkindīru,
no ūrĩa ūkorokagĩra mahaki nī kwananga
awanangaga.
- ⁵ Mündū ūrĩa wiyendithagĩrĩria harĩ mündū wa
itūūra rīake na maheeni,
nī wabu aambagĩra magūrū make.
- ⁶ Mündū mwaganu ategagwo nī mehia make we
mwene,
no mündū mūthingu ainaga na agakena.
- ⁷ Andū arĩa athingu nīmamenyagĩrĩra kihooto
kia arĩa athīni,
no arĩa aaganu matirūmbūyagia kihooto
kīao.
- ⁸ Anyūrūrania matūmaga itūūra inene
rīrīmbūke ta mwaki,
no andū oogĩ nīkūniina maniinaga
marakara.
- ⁹ Mündū mūūgĩ angīthiī igooti-inī na mündū
mūkīgu,
mündū mūkīgu arīrīmbūkaga nī marakara
na akanyūrūrania, naguo thayū ūkaaga.

- 10 Andū arĩa maitaga thakame nĩmathüire
 mündū mwĩhokeku,
 no andū arĩa arũngĩrĩru macaragia ūrĩa
 mangĩtiirĩrĩra muoyo wake.
- 11 Mündū mükĩgu aitürüraga marakara make
 mothe,
 no mündū műögĩ aikaraga amarigĩrĩrie,
 akahoorera.
- 12 Mündū ūrĩa wathanaga angĩthikĩrĩria
 maheeni-rĩ,
 anene ake othe matuikaga andū aaganu.
- 13 Mündū mۇthiñni na mündū mۇhinyanĩrĩria
 harĩ ūndū ūmwe ūmahaananitie:
 Jehova nĩwe ūtumaga maitho mao eerĩ
 moone.
- 14 Mۇthamaki angĩtuïra athiñni ciira na kîhooto-
 rĩ,
 gîtî gîake kĩa ūnene gîtüüraga kîrümîte
 nginya tene.
- 15 Rûthanju na kûrûithio ciïkagîra mündû ūugî,
 no mwana wa kûrekererio aconorithagia
 nyina.
- 16 Hîndî ūrĩa andû aaganu matheerema, noguo
 mehia matheeremaga,
 no andû arĩa athingu nîmakerorera igwa
 rĩao.

- ¹⁷ Herithagia mürūguo, na nīagatūma ūgīe na
thayū;
nīagatūma ūgīe na gīkēno ngoro-inī.
- ¹⁸ Kūrīa gūtarī na ūguūrio, kīrīndī gīticookaga
kwīrigīrīria;
no gūkena nī mūndū ūrīa ūrūmagia watho.
- ¹⁹ Ndungata ndīngīhera nī kwarīrio gūtheri;
o na īngītaūkīrwo nī ūhoro
ndīngīrūmbūiya.
- ²⁰ Wanona mūndū ūhiūhaga kwaria?
Mūndū mūkīgu arī na kīrīgīrīro kūmūkīra.
- ²¹ Mūndū angīnania ndungata yake kuuma wīthī
wayo,
marigīrīrio-inī nīkamūrehera kīeha.
- ²² Mūndū wa marakara aarahūraga ngarari,
nake mūndū wa marūrū agīnaga na mehia
maingī.
- ²³ Mwītīo wa mūndū nīmūnyiihagia,
no mūndū ūrīa wa ngoro ya kwīnyiihia
nīagatīo.
- ²⁴ Mūndū wa kūgīa thiritū na mūici nī muoyo
wake mwene athūire;
ehītithagio na ndangīrūta ūira.
- ²⁵ Gwītigīra mūndū gūtuīkaga mūtego,

no ūrīa wīhokaga Jehova aikaraga arī
mūgitīre.

²⁶ Andū aingī nīmacaragia kūiguuo nī mūnene,
no mūndū oonaga kīhooto kuuma kūrī Je-
hova.

²⁷ Andū arīa athingu monaga andū arīa matarī
ehokeku ta kīndū kīrī magigi;
nao andū arīa aaganu moonaga andū arīa
arūngīrīru ta kīndū kīrī magigi.

30

Mīario ya Aguri

¹ Īno nīyo mīario ya Aguri mūrū wa Jake, na
nī ndūmīrīri nditū:
Mūndū ūcio eerire Ithieli,
akīra Ithieli na Ukali atīrī:

² “Niī ndī mūndū mūriitu gūkīra andū arīa angī;
ndirī na ūtaūku ta wa mūndū.

³ Ndiīrutīte kūgīa na ūugī,
o na kana ngamenya Ūrīa Mūtheru.

⁴ Nūū wanambata igūrū na agacooka agaikūrūka
gūkū thī?

Nūū wanacookereria rūhuho ngundi-inī
ciake?
Maaī namo-rī, nūū ūrī wamoohania na nguo
yake ya igūrū?

Nūū wahaandire ituri ciothe cia thī?
Etagwo atīa, nake mūriū etagwo atīa?
Akorwo nīūū-rī, ndūkīnjīre!

- 5 "Kiugo ḡlothe k̄ia Ngai ḡitir̄i mah̄itia;
n̄iwe ngo ya ar̄ia moraḡira har̄i we.
- 6 Nd̄ukanongerere ciugo ciake,
ndakae ḡuk̄r̄uithia wonekane ūr̄i wa ma-
heeni.
- 7 "N̄ingūkūhooya maündū meer̄i, Wee Jehova;
nd̄ukanarege k̄uhe mo mbere ya ngue:
- 8 At̄ir̄i, njehereria maündū matar̄i ma ma, na
ma maheeni, cindaih̄ir̄irie mūno;
ninḡi nd̄ukaahē ūth̄iini kana ūtonga,
no ūūheage irio cia o mūthenya.
- 9 Ndikaaḡie na indo nyinḡi mūno, ngūkaane,
njūūrie at̄ir̄i, 'Jehova nūū?'
- Kana th̄iine mūno, njiye,
na n̄i ūndū ūcio nḡimenererie r̄iitwa r̄ia
Ngai wakwa.
- 10 "Nd̄ugacambie ndungata kūr̄i mūnene wayo,
nd̄igaḡikūrume, nawe ūr̄ihio ūūru ūcio.
- 11 "N̄i kūr̄i andū marumaga maihe mao
o na matanḡirathima manyina mao;
- 12 kūr̄i andū ar̄ia meyonaga mar̄i atheru maitho-
in̄i mao,
o r̄ir̄ia matathamb̄itio ḡiko k̄iao;
- 13 n̄i ar̄ia mar̄i maitho ma mw̄it̄iō,
o ar̄ia maroraga andū manyiira;
- 14 n̄o ar̄ia magego mao mahaana ta hiū cia njora,
na ngambucu ciao ihaana ta tūhiū
twa ḡutambuura ar̄ia ath̄iini, mahuke th̄i,
na ar̄ia abatari, mathire andū-in̄i.

15 "Thambara ūrī airītu eerī.
Matitigithagīria kuuga, 'Tūhei! Tūhei!'

"Kūrī indo ithatū itarī hīndī ihūnaga,
o na nī inya itarī hīndī ingiuga,
'Nīndaigania!'

16 Nacio nī mbīrīra, na nda thaata,
na thī tondū ndīrī hīndī ūganagia maaī,
na mwaki tondū ndūrī hīndī uugaga,
'Nīndaigania!'

17 "Riitho rīa mūndū ūrīa ūnyūrūragia ithe,
na akarurūka kūiguaga nyina,
rīgaakūrwo nī mahuru ma kīanda-inī,
na rīkaarīo nī nderi.

18 "Kūrī maūndū matatū mangegagia mūno
makīria,
o na nī mana marīa niī itakuūkagīrwo nīmo:

19 namo nī mūthīire wa nderi rīera-inī,
na mūthīire wa nyoka rwaro-inī rwa ihiga,
na mūthīire wa marikabu ūrī irīa-inī gatagafī,
na mūthīire wa mūndū makīendana na
mūrītu.

20 "Ūyū nīguo mūthīire wa mūndū-wa-nja
mūtharia:
Arīaga na akehuura mīromo,
akoiga atīrī, 'Ndirī ūndū mūūru njīkīte.'

21 "Kūrī maūndū matatū matūmaga thī
īthingithe,

o na nī mana ītangītiiria:

22 namo nī ndungata ītuūkīte mūthamaki,

- na mündū mükīgu ahūnīte irio,
 23 na mündū-wa-nja ūtangīendeka ahikīte,
 na ndungata ya müirītu ītuīkīte mütumia
 wa mūthuuri wa mümīathi.
- 24 “Nī kūrī nyamū inya nini gūkū thī,
 no nī njūgī mūno:
 25 Thigiriri-rī, nī ciūmbe itarī hinya,
 no nīciīgagīra mūthiithū wa irio hīndī ya
 riūa;
 26 ikami nī ciūmbe itarī ūhoti,
 no nīciīthondekaagīra ciikaro ciacio ndwaro-
 inī cia mahiga;*
- 27 ngigī itirī mūthamaki wacio,
 no nīitwaranaga hamwe irī mbūtū;
 28 njagathi no inyitwo na rūhī,
 no ītūrāga thīinī wa nyūmba cia athamaki.
- 29 “Kūrī indo ithatū irī mūkinyūkīrie mūgaacīru,
 o na nī inya ngaacīru rīrīa igūthīi:
 30 nī mūrūūthi, arī guo ūrī hinya mūno gatagatī
 ka nyamū iria ingī ciothe,
 na ndūngīeherera nyamū īrīkū kana īrīkū
 njīra;
 31 nī njamba ya ngūkū rīrīa īkinyūkagia na
 nguthi, na thenge,
 na mūthamaki mūthiūrūrūkīrie nī mbūtū
 ciake cia ita.
- 32 “Angīkorwo nīwītuīte mündū mükīgu, na
 ūgetūūgīria,

* **30:26** Ikami nī mūthemba wa mbūkū ciikaraga marima-inī
 ma irīma irī ikundi.

kana ūkorwo nīñthugundīte gwīka ūūru-rī,
humbīra kanua gaku na rūhī!

³³ Nīgūkorwo o ta ūrīa iria rīthūcagwo, rīkoima
thiagī,
na o ta ūrīa iniūrū rīthioragwo rīkoira
thakame-rī,
ūguo noguo gūthogotha marakara
kūrehaga ngūī.”

31

Mīario ya Mūthamaki Lemueli

- ¹ Ìno nīyo mīario ya Mūthamaki Lemueli: nī ndūmīrīri nditū ūrīa aarutirwo nī nyina:
- ² “Atīrīrī, wee mūrū wakwa, ngūkwīra atīa, o
wee mwana wa nda yakwa,
ngūkwīra atīa o wee mwana wa mīihītwa
yakwa,
- ³ atīrī, ndūkanaitange hinya waku na andū-a-nja,
kana ūhe ūhoti waku acio manangaga
athamaki.*
- ⁴ “Atīrīrī, wee Lemueli, athamaki matiagīrīrwo
nīkūnyua ndibei,
ti mūtugo wa athamaki kūnyua ndibei,
anene matiagīrīrwo nī kwīrirīria njoohi,
- ⁵ nīgeetha matikanyue mariganīrwo nī ūrīa
watho uugaga,
nao magithie arīa othe ahinyīrīrie kīhooto
kīao.

* **31:3** Nyūmba ya ūthamaki nīyakoragwo na andū-a-nja aingī
mūno arīa rīmwe na rīmwe monūhaga athamaki.

- 6 Heaga arĩa marathira njoohi,
 na ndibei kûrî arĩa marî na ruo rûnene rwa
 ngoro;
- 7 reke manyue mariganîrwo nî ûthîni wao,
 na matige gûcooka kûririkana kîeha kîao.
- 8 "Arîrîria arĩa matangîhota kwîyarîrîria,
 warîrîrie kîhooto kîa arĩa othe anya-
 maarîku.
- 9 Maarîrîrie, na ûmatuîre ciira na kîhooto;
 rûrîra kîhooto kîa arĩa athîni na arĩa
 abatari."

Ciugo cia Kûrigîrîria: Mûtumia ûrîa Ngatha

- 10 Mûtumia ngatha-rî, angîoneka kû?
 Nîgûkorwo thogora wake nîkîrîte mûno
 ûrîa wa ruru iria ndune.
- 11 Mûthuuri wake nîamwîhokete biû,
 na ndarî kîndû kîa bata angîaga.
- 12 Mûtumia ûcio, matukû mothe ma muoyo
 wake,
 no maûndû mega ekaga mûthuuriwe,
 na ndangîmwîka ûûru.
- 13 Ethaga guoya wa ng'ondu na ndigi cia ûguta,
 agacirutîra wîra na kîyo, na moko make.
- 14 Ahaana ta marikabu cia wonjoria,
 tondû athûgûraga irio ciate kuuma kûraya.
- 15 Okîraga rûciinî kûrî o na nduma;
 akahe andû a nyûmba yake irio,
 na akagaîra ndungata ciate cia airîtu
 mawîra mao.
- 16 Ecûûranagia ûhorô wa mûgûnda mûna,
 akaûgûra;
 kuumana na ûthûkûmi wake, ahaandaga
 mûgûnda wa mîthabibû.

- 17 Ehotoragīra wīra wake erutanīirie;
moko make marī hinya wa kwīrutīra wīra.
- 18 Niātigagīrīra atī wonjoria wake nīūrī na
uumithio,
naguo tawa wake ūraaraga ūgīakana.
- 19 Anyiitaga mūtī wa kuogotha ndigi na guoko,
nakīo gīcūni kīa ndigi agakīnyiitīrīra na
ciara ciake.
- 20 Niātaanahagīra andū arīa athīni,
nao arīa abatari akamatambūrūkīria moko
make.
- 21 Rīrīa tharunji yagūa-rī, we ndamakaga atī
nīgūthīnia andū a nyūmba yake;
nīgūkorwo othe niāhumbe nguo cia rangi
mūtune.
- 22 Niātumaga indo cia kwara ūrīrī wake;
nake ehumbaga nguo cia gatani īrīa njega,
na cia rangi wa ndathi.[†]
- 23 Mūthuuri wake nīaheagwo gītīo kīhingo-inī
gīa itūura inene,
harīa aikaraga marī na athuuri a būrūri.[‡]
- 24 Mūtumia ūcio niātumaga nguo cia gatani
agaciendia,
na agatwaragīra onjoria mīcibi.
- 25 Hinya na ūtīku nīcio nguo iria ehumbaga;
nīakenaga ategwītīgīra matukū marīa ma-
gooka.
- 26 Aaragia ciugo cia ūūgī,
naruo rūrīmī rwake rūrutanaga maūndū
ma ūtugi.

[†] 31:22 Gītambaya kīa rangi wa ndathi kīarī kīa goro mūno,
na kīarī kīonereria kīa ūnene. [‡] 31:23 Kīhingo-inī kīa itūura
nīho athuuri a itūura maacemanagia.

- 27 Niarūmbūyagia maündū ma nyūmba yake,
na ndarīaga irio atanogeire.
- 28 Ciana ciake ciarahūkaga, cikoiga
arorathimwo;
o nake mūthuuri wake nīamūgaathagīrīria,
akamwīra atīrī:
- 29 "Andū-a-nja aingī manatuīka ngatha,
no wee nīūmakīrīte othe."
- 30 Ngoga nī cia kūheenania, naguo ūthaka nī wa
tūhū;
no mūtumia ūrīa mwītigīri Jehova nī wa
kūgaathīrīrio.
- 31 Mūrīhei mūcaara wa wīra ūrīa arutīte,
naguo wīra wake ūrekwo ūmūgaathīrīrie
kīhingo-inī gīa itūūra rīrīa inene.

**Biblica® Kiugo Gĩtheru Kĩa Ngai Kĩhingüre
Gikuyu: Biblica® Kiugo Gĩtheru Kĩa Ngai Kĩhingüre
(Bible) of Kenya**

copyright © 2013 Biblica, Inc.

Language: Kikuyu (Gikuyu)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Kikuyu Holy Word of God™

Copyright © 2013 by Biblica, Inc.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available for free at www.biblica.com and open.bible" Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

cx

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
fc720f23-baa2-5544-80d5-259f1bddeb63